



Dialuna Juli 16, 2012 - Edicion-7 Vol.1857 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Pabien! Aruba ta titula Campeon Latino Americano



Demostrando un falta di respet grandi na Parlamento y pueblo!

MIKE EMAN MES TA ADMITI Y GABA CON INTRANSPARENTE E TA

Polis a detene 4 persona na un garage na Primavera,
a haya droga y a confisca 4 auto



Machine di wega di number
Corsou ta fayando pisa
mientras Lotto ta sigui
bende bay



Bonaire Media Corporation a firma
acuerdo cu The Sun Printers
**Pronto Bonaire lo tin un
corant nobo**



Digicel a celebra 9 aña di
existencia cu su trahadornan



DONNY RASMIJN DI AVP TAMBE A SUCUMBI PA PRESION

TA KICO TA PONE AVP SUCUMBI
ASINA FACIL PA URIRAMA?

Gritadera di otro mundo na
General Aviation Terminal
entre pasajero di Venezuela
y Inmigracion

Cerca di yega cas:
Chauffeur a pega soño y ta basha
cura di cas abao



1 AÑA A PASA Y AINDA MELVIN TROMP CU MARLON SNEEK NO A PAGA 9 MIL FLORIN BEK !



STA. CRUZ -- Aña pasa Juni Melvin Tromp y Marlon Sneek di AVP apidipanan bay un viahe pa Panama, Parlatino. Nan a pidi pa gobierno paga nan gastonan pa nan di viahe y di estadia pa 7 dia. Total nan a keda 8 dia eynan. Presidente di Parlamento a bay di acuerdo y a laga paga ticket di business class pa nan dos, mas 7 dia tur gasto paga! Pero, e berdad ta cu e reunion tabata di apenas 2 dia! Melvin cu Marlon a dicidi cu nan ta bay vakantie riba custia di pueblo. Nan ta bay pidi pa pueblo paga nan vakantie di 7 dia y de paso 2 dia nan ta bay reunion. Pero 5 dia ami, abo y e a paga pa Melvin y Marlon goza a la grande na Panama. Baba Herde, lider di Fraccion e tempo ey ainda tabata traha y ta increíble cu e ta permiti esaki. Pero mas increíble ta cu Presidente di Parlamento, Paul Croes, cu

supuestamente ta un politico corecto, ta coopera pa un atraco di e forma aki wordo cometi riba caha di pais Aruba. Total Melvin Tromp y Marlon Sneek a haya 9 mil florin di mas di caha di gobierno, pa nan a paga nan hotel, nan cuminda, nan transporte y nan drinks cu nan a dal aya na Panama. Y ainda a resta placa pa nan shop na Panama! Y te dia di awe, nan no a paga e placa aki bek. Nan ta nenga di paga e placa aki bek y Paul Croes cu ta complice di e atraco aki, no ta forza nan pague bek. Parlamentarionan cu ta capaz di haci un atraco di 9 mil florin riba caha di gobierno, djis pa bay djodjo, ta capaz di hopi atraco mas si nan drenta gobierno! Ta tempo pa Melvin Tromp y Marlon Sneek paga e placa aki bek y si nan nenga, Paul Croes mester pague!

DONNY RASMIJN DI AVP TAMBE A SUCUMBI PA PRESION

TA KICO TA PONE AVP SUCUMBI ASINA FACIL PA URIRAMA?



STA. CRUZ -- Algun siman atras den Parlamento integrantenan di AVP tabata masha CONTRA e proyecto di Urirama. Algun a admiti cu nan wowo a habri awor. Otronan a admiti cu ora nan a bay saca potret banda di Vader Piet, nan mes a bira malo debi na e vibracion di e molinanan. Otro a bisa cu salud di hende ta mas importante cu tur cos. E UNICO cu tabata contra tabata sr. Baba Herde, pero

esey ta pa motibonan obvio. Motibonan cu su casa tabata directora di e compania cu lo gana miyones mesora cu e proyecto ey cuminsa pa caba. Un di e speranzanan pa e pueblo di Noord tabata Donny Rasmijn, ya cu e si a vocifera fuerte contra e proyecto pasobra no a haci un estudio di impacto riba salud. Awor, SIN cu e estudio ey a wordo haci, Donny Rasmijn tambe a sucumbi. Donny

Rasmijn kier meen cu e rapport di MER nobo ta tene cuenta cu tur su preocupacionnan, pero e rapport nobo di MER no ta bisa nada di SALUD! Ta kico por a pone Donny Rasmijn tambe sucumbi awor? Ta kico a pone Donny Rasmijn awor tambe traiciona e habitantenan? Tur e parlamentarionan di AVP ta un decepcion grandi. En vez cu nan para fuerte, un pa un nan ta sucumbi, ken sa pa kico of pa ken.

AINDA CENSO NO A EXIGI MIKE EMAN PA CAMBIA SU ADRES NA CENSO?

Un Prome Minister cu ta viola ley, no merece di ta Prome Minister



STA. CRUZ -- Ya ta 3 siman cu denuncia publico

a ser haci cu nos Prome Minister ta biba un caminda pero ta gaña Censo cu e ta biba otro caminda. Prome Minister mes a trece esaki dilanti den un caso den corte, cu berdad e ta inscribi na Jacob Catstraat, pero realmente e no ta biba eynan, e ta biba den un Penthouse na Marisol Building. Tur ciudadano ta obliga pa ley pa registra e adres unda nan ta biba, Tin varios persona sa lubida di cambia adres ora nan muda, pero ora nan realiza nan eror nan mes ta core bay cambi'e,

pa nan no haya nan den problema. Y si Censo haya sa, mesora Censo ta actua corectamente pa pone e ciudadano coregi su eror. Pasobra ta den bienestar di henter nos pais pa Censo tin un registro corecto. Awor ta pakico Mike Eman ta nenga pa coregi su eror? E tin 70 coordinador ta traha cune, e por laga un di nan core bay cambia su eror? Pero ya 3 siman a pasa, y e no a coregi su eror ainda. Ta di berdad mes e kier sigui vota na Colegio Arubano y deliberadamente ta manipula cu Censo?

**Demostrando un falta di respet grandi
na Parlamento y pueblo!**

Promer minister Mike Eman ta gaba cu luna pasa caba Hulanda a bay di acuerdo pa Aruba fia placa!

**Anto sin ningun dia a informa
Parlamento di Aruba!**

STA. CRUZ -- Si no ta pa e articulo cu MEP a saca y cuestiona cu por tin un acuerdo of cu ta siman pasa conseho di minister di reino a aproba y permiti pa pais Aruba fia placa den exterior te awe, esaki lo ta desconoci pa nos pueblo! Ora cu sr. Mike Eman bisa cu y hasta medio chercha cu MEP ta cana atras cu su informacion, e ta muestra cu di berdad sr. Eman como promer minister y politico no tin ningun respet pa Parlamento y pa pueblo! Ora un promer minister di Aruba yega na cierto acuerdo cu Hulanda su deber moral y constitucional mester ta pa informa Parlamento y pueblo! Cu esaki demostra e respet pa Parlamento nos organo mas alto, segun nos constitucion. Sr. Eman como promer minister cu e acto aki ta muestra cu e no tin Parlamento pa nada y de facto ta confirma cu Parlamento no tin ningun balor p'e! No ta dos placa sr. Eman a conveni cu Hulanda sino cu ta 250 of ta 350 milyon cu e ta bay fia y endeuda e pueblo aki y su futuro generacion! Anto sr. Eman kier mantene esaki scondi of den forma secreto! Prome minister Eman mester bin afor awor y cana bay – a lo menos si e tin dignidad y credibilidad ainda – Parlamento y den forma habri y transparente informa kico e deal aki ta encera, cuanto placa el'a pidi Hulanda pa Aruba fia y mas importante bao ki condicion Hulanda a

aproba esaki! Pasobra esaki no por ta secreto pasobra e condicionnan mester ta publico pa esnan cu kier bay fia pais Aruba placa! Y Parlamento den su totalidad mester ta na altura di esaki! Lamentablemente nos pueblo ta experienciando un Parlamento, principalmente fraccion(nan) cu ta sostene Gobierno ciegame, zwak, sin weso di lomba y completamente subordina na loke gobierno haci! A base di e postura aki y di un presidente di Parlamento hopi debil, sin liderazgo y autoridad, gobierno por haci y deshaci na su antoho! Peticion di partido y fraccion di MEP na promer minister Mike Eman pa bin Parlamento y informa e pueblo den forma habri y transparente kico e acuerdo y (principalmente) e condicionnan ta pa Aruba fia atrobe cientos di millones den exterior. Corda cu no ta bo persona of bo partido ta bay paga e debe aki den futuro sino e pueblo trahador pa medio di belasting! Demuestra Parlamento e respet constitucional cu e tin y merece! Tuma ehempel e forma con na Hulanda gobierno ta anda cu y respeta Parlamento! Na Hulanda Gobierno no por haci un move sin cu e ta informa Parlamento, esta 2e kamer! Aki ta net contrario na unda cu Parlamento ta baila ariba tono di Gobierno! E ultimo rapport di WODC a confirma esaki tambe!

**Bonaire Media Corporation a firma acuerdo cu The Sun
Printers**

Pronto Bonaire lo tin un corant nobo BoletinExtra.com lo expande pa Bonaire



STA. CRUZ -- Durante fin di siman, sr. Gregorio Ostos di Bonaire Media Corporation tabata na Aruba pa asina reuni cu Edmond Croes di The Sun Printers pa publicacion di un corant nobo na Bonaire. E negociacionnan a bay den bon direccion unda e companianan a yega na un entendimento pa asina produci y publica e semanario 'Bonaire Awe'. Como parti di e acuerdo, The Sun Printers lo joint-venture cu Bonaire Media Corporation y lo extende e acuerdonan den extenso. Ademas di publica un corant, lo enfoca tambe ariba e parti digital atraves di internet, unda Bonaire

Media Corporation a yega na acuerdo cu BoletinExtra.com pa asina maneha e seccion di Bonaire. Pa loke ta trata Bonaire Awe, esaki lo cuminsa den e prome fase como un corant semanal, pero despues tin intencion pa haci e un corant cu lo sali tur dia. 'Bonaire Awe' lo enfoca noticia local di Bonaire unda Solo di Pueblo lo percura pa noticianan di Aruba. Bonaire Media Corp. tin acuerdonan cu varios medio den region manera El Universal na Venezuela, El Tiempo na Colombia, El Caribe na Sto. Domingo unda cada un di e corantnan aki lo haya cierto pagina pa asina e bira un

semanario cu noticianan di tur e paisnan aki. Tambe Solo di Pueblo awor lo bay conta cu un seccion nobo di noticianan di Bonaire cual lo wordo suministra pa Bonaire Awe. E parti organizatorio lo inicia awor y e fecha pa imprimi e prome edicion lo ta den luna di Augustus proximo. Tanto Edmond Croes como Gregorio Ostos a muestra nan alegria di por a join venture den e proyecto aki pa Bonaire. Desde 2003 Edmond Croes ta un di e principalnan den Radio Digital 91 Fm hunto cu sr. Ostos na Bonaire y awor lo amplia cu website di noticia y corant.

Un biaha mas:

E conocido di husticia R.A. ta ser laga den libertad



STA. CRUZ -- Diabierna merdia, huez a duna e bon conocido di husticia R.A. su libertad. Esaki ta e di 3 biaha cu el'a ser deteni relaciona cu e ladronicianan cometi di auto y den cas. Ley a dune razon, mientras nos pueblo ta sigui ta victima di e tantisimo ladronicianan di auto, di cas, den negoshinan etc.. Polis a eherce nan trabao debidamente di detene e malhechornan aki, pero despues di presenta dilanti mesa berde hopi biaha den un periodo hopi cortico, nan ta bek riba caya. Ta spera cu algo por wordo haci encunto e ley di castigo pa ladronicia. Tur dia y cada rato un ciudadano di nos isla ta victima di un of otro ladronicia. Ta urgi nos gobernantenan pa tene esaki na cuenta y caminda cu si por cambia e leynan aki haci'e mas pronto posibel, pasobra pa e cantidad di crimen y ladronicia, e leynan aki, ta laga hopi di desea.

Segun e relato anual 2000 di Banco Central: Gabinete Eman y AVP ta e autornan principal pa henter e debacle di Fondo di Pensioen di Ambtenaarnan

| | 31 Dec. 2001 |
|--|--------------------|
| Onderhandse leningen | 66.113.758 |
| Pensioenbijdragen en duurtetoelagen | 157.032.024 |
| Onderhandse leningen | 31.697.268 |
| Staatsobligaties | 22.086.168 |
| Te vorderen i.v.m. vastgoedbeleggingen | 277.238 |
| Overige vorderingen | 939.981 |
| Kortlopende schulden | -1.079.546 |
| TOTAAL | 277.066.891 |

STA. CRUZ -- Manera ta di spera, un biaha mas partido AVP kier trata di tira tur culpa di e debacle di e Fondo di Pensioen di Ambtenaarnan (APFA) riba lomba di MEP. E asunto di e debe di mas di 700 miyon florin cu Gabinete Eman tin na APFA ya ta birando un pesadiya pa e partido di gobierno aki. Alavez nos di MEP por a tuma nota di declaracion di Minister di Finanzas Mike de Meza den cual el'a declara cu henter e debacle di APFA a ser ocasiona pa partido MEP y manera santo di cielo sr. de Meza kier libra su mes di e problema aki. Sinembargo partido MEP kier a bay un rato den historia y cu prueba palpable kier mustra kendenan tabata e berdadero autornan cu a hinca APFA den e problema casi insurmontabel aki. Den e relato anual 2000 di Banco Central ta para riba pagina 26 lo siguiente: "In March 2001, the government and the General Pension Fund of Aruba (APFA) reached a consensus on a framework for future analysis. According to a provisional unaudited estimate, the consensus led to a substantial downward adjustment of the APFA's claim on the government, i.e., from Af. 518 million to Af. 121 million at the end of 2000". E consenso aki a bin na vigor na momento cu partido AVP tabata den gobierno na 2001 y tabata

haci y deshaci cu e fondo di pensioen. Pues ta visto cu e tiramento di tur culpa di parti di Minister de Meza y AVP riba MEP a fracasa un biaha mas, ya cu MEP no tin arte ni parte di locual a ser acorda na 2001, caminda casi 400 miyon florin di claim di APFA riba gobierno a wordo ahusta, pa no bisa exonera! Alavez ta bon pa menciona cu den e Annual report 2001 di Banco Central ta papia di suspension di pago di prima cu no tabata ser traspasa pa APFA ('suspension of employer's contribution to APFA'). Na final di gobernacion di AVP na 2001, nan a laga e fondo di pensioen di APFA na werki cu un debe total di Af. 277066891,00, esta mas cu 277 miyon florin. For di e tabel un y tur por mira con Gabinete Eman III tabata retene e prima di e empleadonan publico (Pensioenbijdragen en duurtetoelagen) y NO tabata traspasa esaki pa e fondo di APFA. Hecho ta cu durante gobernacion di MEP (2002-2009) sagradamente tur e primanan a wordo traspasa y ultimamente cu e placa di Plant N.V. Gabinete Oduber a paga 80 miyon florin na APFA, liquidando asina e debenan existente. Cu awe e fondo di APFA ta na werki y casi den bancarota, esaki tin un nomber y fam: Gabinete Eman y partido AVP!!

Un biaha mas Mike Eman kier tuma pueblo haci! Gabinete Eman nunca tabata transparente ora di duna informacion relaciona cu firmamento di acuerdonan

STA. CRUZ -- Relaciona cu e acuerdo di fianza den exterior, un biaha mas Ministro Presidente Mike Eman kier tuma nos pueblo haci na momento cu el a declara cu 'oposicion ta canando poco atras, pasobra e aprobacion cu Aruba tin mester ora di subi mercado internacional pa haci fianza di presupuesto, Aruba a haye luna pasa caba'. Siguramente esaki ta un ponencia sumamente ridiculo di parti di Promer Ministro Eman, ya cu na ningun momento so e informacion aki a sali for di despacho di sr. Eman y ni a wordo publica den forma oficial den medionan local. Pues e pregunta ta, con partido MEP por ta canando poco atras relaciona cu e aprobacion aki, si MEP nunca a haya sa esaki oficialmente promer? Alavez MEP no ta

representa den reunion di Consejo di Ministro di Reino pa por ta na altura di esaki. Sinembargo esaki ta e modus operandi intransparente di nos Promer Ministro Mike Eman. Den e ultimo 3 añanan nos por a mira con un gran cantidad di proyectonan a bin dilanti cu no por a mira luz di dia. Tuma por ehempel, e contenido di e contract cu e team di futbol Hulandes Sparta, e contenido di e contract cu TNO di Hulanda, e contenido di e contract cu Wubbo Ockels di e famoso 'bootje komt zo', e contenido di contract cu Richard Branson, e contract cu Proisinca pa construccion di Linear Park, e MOU firma cu Petro China, e Samenwerkingsprotocol cu Hulanda etc. Ta un gran cantidad di contract y otro asuntonan a wordo firma y compromete pa Gabinete Eman, sin

cu nunca oposicion por a haya sa algo di e contenido di esakinan. Hecho ta cu locual a ser trata y dicidi den reunion di Consejo di Ministro di Reino relaciona cu fianza di Aruba den exterior nunca tabata na conocimiento di partido MEP. Ta pesey locual Promer Ministro Eman a declara ultimo cu oposicion ta canando poco atras mester wordo considera como un expresion sin pia y sin cabez ('slaats als een tang op een varken') y cual expresion pueblo lo mester huzga pa su mes ki balor nan ta duna na esaki. Finalmente nos pueblo ta keda e victima di sigui wordo endeuda cu fianzanan den exterior door di un Promer Ministro cu ta conoci caba con e ta maneha finanzas publico, esta un maneho desastroso di djis sigui bay un tiki mas den Rood.

Segun CBS turistanan ta gasta mucho menos na Aruba desde 2008

Minister di Tursimo ta manipula cu informacion

9. Average daily expenditure spent in Aruba per category¹, (in Afls.)

| Categories of expenditure | Year Average 2007 | Year Average 2008 | Year Average 2009 | Year Average 2010 | Year Average 2011* |
|----------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
| Accommodation ² | 34.82 | 31.92 | 37.55 | 30.46 | 17.60 |
| Food & beverage | 49.14 | 47.27 | 74.31 | 44.83 | 37.82 |
| Gratuities/surprises | 6.91 | 7.52 | 8.22 | 7.97 | 6.05 |
| Entertainment/recreation | 11.74 | 10.90 | 18.17 | 13.05 | 15.23 |
| Taxis | 6.25 | 5.71 | 5.87 | 6.09 | 7.58 |
| Car rental | 9.76 | 10.31 | 10.70 | 10.47 | 9.24 |
| Public transportation | 0.52 | 0.41 | 0.41 | 0.38 | 0.39 |
| Tax free shopping | 3.78 | 4.56 | 3.93 | 3.79 | 4.21 |
| Shopping | 32.38 | 37.23 | 38.95 | 34.05 | 36.19 |
| Casinos | 17.61 | 15.27 | 14.98 | 17.08 | 23.00 |
| Telephone/Internet | 0.50 | 1.99 | 0.32 | 0.47 | 0.32 |
| Other ³ | 2.08 | 2.49 | 3.11 | 1.20 | 0.90 |
| Total | 175.10 | 175.58 | 183.90 | 170.59 | 158.68 |

Source: Tourist Survey - CBS.

*Provisional data

(Detailed items in this table do not necessarily add up to totals due to rounding)

¹ The expenditures above-mentioned are expenditures, per person per day, that took place while the visitors were in Aruba, excluding thus anything spent on pre-paid packages outside of Aruba.

² The expenditure category "accommodation" does not include any expenses made on a pre-paid package for accommodation.

³ The expenditure belonging to the category "other" also includes expenditures which were unknown or that cannot be specified anymore by the interviewed visitors.



Minister de Meza y Dowers sa kico nan ta haciendo? Ken ta controla wega di number Corsou cu Lotto ta bende?

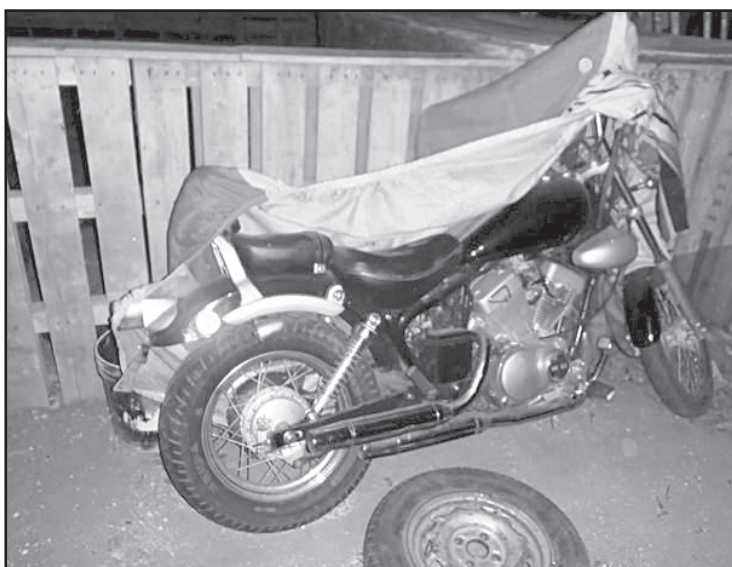
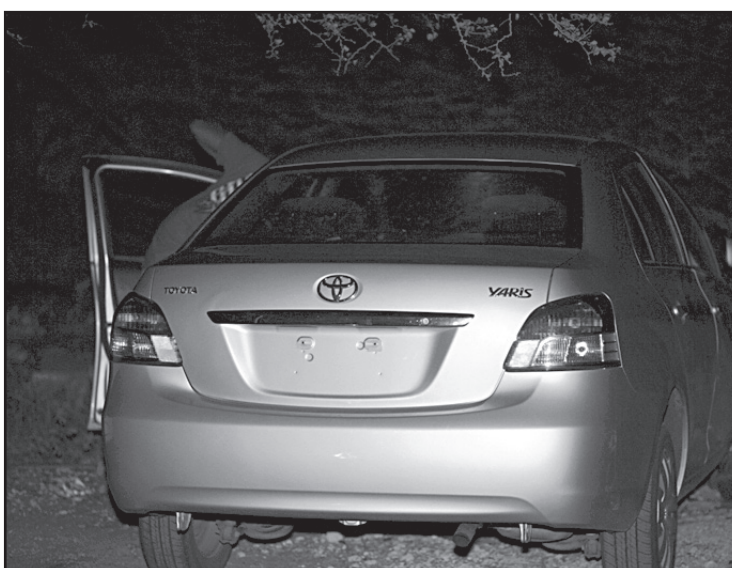
Machine di wega di number Corsou ta fayando pisa mientras Lotto ta sigui bende bay

Cosnan straño pasando cu wega di number Corsou

STA. CRUZ -- Na Aruba nos conoce tur tempo cu tin controlador di gobierno presenta na Tele Aruba, pa asina controla y verifica cu tur cos ta clean, limpi y cu e sorteo ta corecto. Awor Lotto a cuminza bende catochi di Corsou, con a para cu e control aki? Aki si no tin cu worry cu control? Pa colmo e sorteo di Corsou tin masha reclamo cu cada vez e machine ta dañá. Ata aki un broadcast cu a core ayera entre Aruba, Bonaire y Corsou: Machinenan di wega di number Corsou ta fayando pisa, anto esey a sosodé live On Air algun siman pasa. Yiunan di Corsou adicto na wega di number no ta ni worry cu esey, pero for di Bonaire nos

a haya Imagennan cu ta muestra bo con un 'Hòmbu chikí ta zak abao drecha machine' miéntras Nan Ta Live On Air. Hendenan ta reclamá dicon tin yen di number straño ta saliendo; otro fayó tambe tabata cu tur bala mester cay den e Tómbola Pareu, pero esey no a sosodé ayera. E promé Tómbola so a cay, despues e otro nan a cay, straño cu e por zona, pero Niun Hende di wega di number Corsou no a sali bisa nada na e pueblo di Corsou. Esaki ta Djis pa ilustrá cosnan straño cu ta pasando. Tecnologia Ta moderniza, No Por Sconde Nada Mas pa e Pueblo. Esaki ta Re-Broadcast pa bolbe confirma algun cos.

Baho mundo ta haya un golpi pisa, danki na bon trabao di polis



STA. CRUZ -- Diasabra anochi pa mas o menos 7:30, despues di aparentemente un tip di ora, polis a bay na un cas na Primavera y a detene un tata y su dos yiunan, tambe un dama na e cas. Polis a confisca mas o menos 4 auto. Muy probable nan tabata procedente di ladronicia. Durante e buskeda, polis a bin haya un cantidad di droga y un suma basta halto di placa efectivo. E caso aki ta bao investigacion. Keda pendiente pa cualkier otro desaroyo den e caso grandi aki.



MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.:585-6299

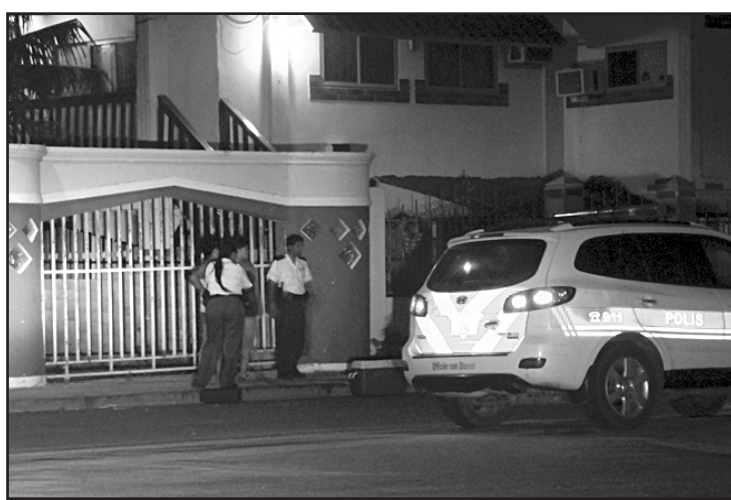


Mas auto horta banda di e veld di Club Douane



STA. CRUZ -- Diasabra mainta un biaha mas Polis y takelwagen ta ser manda den e area di Club Douane. Un biaha mas a bin haya auto precedente di ladroncia laga atras. Ta trata aki di un Toyota Yaris V-Car. E anti socialnan a kibra e sienta di patras pa por a yega den e bahul. Pakico nan a hacie e manera ey y kico lo a stroba nan, no ta conoci. Un cos si nos sa, cu ta tur dia di Dios tur sorto di auto ta ser horta. No kere cu ta Toyota of Nissan so! Ley mester cambia, esey ta e unico solucion. Ki bal bo ta inverti asina hopi placa na prevencion y nan ta horta bo auto y ora nan sali den un paar di siman, nan ta bolbe horta atrobe. Dus nada ta cambia, siendo cambiando e ley ta full un otro wega esaki ta bira. Bo lo pensa dos pa tres biaha prome cu bo horta un auto.

Problema amoroso, a bay fo'i man cu bashamento di windshield



STA. CRUZ -- Cumana. Aparentemente un cabayero a haya discusion cu su pareha y e cos a bay for di man. E cabayero su windshield di auto a ser destrui y

te hasta aparentemente tabata tin sacamento di machete. Mesora a bati alarma y a pidi asistencia di polis cu urgencia. Varios patrulla di polis a dirigi nan mes pa e sitio. Na yegada, polis a intermedia. Nan a papia cu e cabayero, y cu e dama cu su famia. Despues di a papia basta duro cu e cabayero, a bis'e cu e no mag di yega ne adres aki mas. Si e yega un biaha mas, e lo ser deteni di inmediato. Tambe polis a bis'e cu dialuna e por bay entrega keho di e destruccion di su windshield. No ta prome biaha cu ta pidi asistencia di polis na e compleho di apartamento aki. Ta varios biaha polis a bay eynan pa asistencia. E cas berde riba e potretnan no tin nada di haber cu e problema. E problema ta na e compleho di apartamento bandi panord di e cas berde.

Ladronnan ta kibra container di cerbez

STA. CRUZ -- Diabierna madruga pa 2'or, central a manda polis na un negoshi na Playa, unda ladronnan a kibra drenta den un container. Na e sitio a resulta cu desconocirnan a kibra

e porta d container y a bay cu diferente caha di cerbez. Polis a bisa e guardia pa bisa e doño pa duna keho, na warda di Playa.

Un biaha mas alarma a spanta ladron

STA. CRUZ -- Diabierna 12'or di merdia, polisnan a bay na un cas na Cumana, pa un intent di ladroncia. Eynan polis a topa cu algun testigo, kende a bisa cu nan a mira dos mucha homber para dilanti di e porta di cas

y despues tabata mira paden. Un rato despues nan a cana bay patras di e cas y di ripiente e alarma a zona y nan a mira con e dos muchanan a core drenta den un Nissan Sentra y a bay for di e sitio. Mas despues polisnan a haya informacion

cu e auto ta para dilanti di un cas na Macuarima. Na momento cu polis a yega, nan a mira e conoci di nan G.B. core bay for di e sitio, mientras cu el'a bisa cu e no a haci nada. Polis a takel e auto hibe warda.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

PRESENCIA 'RINGSIDE' PA MIKE EMAN TA UN MENSAHE CLA DI HULANDA NA GABINETE MIKE EMAN 'RUIM OP JE BOEL'.... !! (PART 1)

ARUBA NO A HINCA SU MES DEN UN STRUCTURA CU UN REGLA CU CIERTO MOMENTO LO CREA HOPI TENSION ENTRE MADRE PATRIA Y E PAIS CUAL SU GOBIERNO TA RICIBI E 'AANWIJZING'. E REGLA AKI TA HOLE NA NADA OTRO CU "COLONIZACION" PERO DEN UN FLUS NOBO. UN "BRON VAN ERGERNIS" PA USA UN EXPRESION HULANDES. ESEY NO TA KITA E RESPONSABILIDAD DI CADA PAIS DEN REINO, ARUBA SIGUR PA CARGA SU PROPIO RESPONSABILIDAD Y REALMENTE 'RUIM OP NOS BOEL' CREA PA SIGNATURA DI DOS GOBERNACION ULTIMO 27 AÑA DI NOS STATUS APARTE PERO CU UN MANEHO 'EXTRA' MALO DI NOS GOBERNACION ACTUAL.

STA. CRUZ -- Dia 10-10-10 e islanan Corsou y St. Maarten a asumi e posicion di pais den Reino Hulandes. Un posicion cu Aruba tabata ocupando pa e ultimo 25 aña ! Sinembargo e realidad ta cu e posicion cu Corsou y St. Maarten a asumi apesar cu e'a wordo cualifica como Status Aparte tambe den Reino Hulandes..... e realidad ta encera cu tin un algun diferencia entre e posicion cu Aruba ta ocupa desde 1986 como e posicion cu Corsou y St. Maarten ta ocupa desde 10-10-10. E diferencia ta sinta e.o. riba e structura di control riba maneho financiero di e paisnan en cuestion. A wordo crea un asina yama CFT, esta un comision di 'Financiële Toezicht' cual por duna un conseho na gobierno di Reino 'lesa' e Ministro of secretario encarga cu asuntonan di paisnan den Caribe cu na su turno ta propone esaki na Consejo di Reino. Esaki pa nos di PPA ta nada otro cu un idea 'colonialista' den un flus nobo cu lo crea hopi dolor den Reino Hulandes den futuro. Esaki ta muestra como si fuera tin un instancia cu ta 'waak' riba schouder di esnan eligi pa pueblo..... pa cierto momento pone presion..... y pa medio di Gobierno Hulandes forza un pais den Reino pa cana un otro direccion, sin importa e

dolor financiero/ economico cu esaki lo tin pa e pais en cuestion. Mester remarca si cu paisnan den Reino mester duna honor na nan mes....y goberna segun cierto criterio cu lo haci'e innecesario pa.... pais madre por tin presion di eherce. Den e cuadro aki Aruba tin un tarea grandi..... esta con pa 'ruim op de boel' crea pa e dos signatura cu a goberna Aruba ultimo 27 aña, esta tanto AVP como MEP. PAKICO HULANDA A DUNA MIN PRES MIKE EMAN UN STOEL "RINGSIDE" PA UN ASUNTO NETAMENTE ENTRE HULANDA Y CORSOU/ ST. MAARTEN? E pregunta sin embargo cu ta keda wordo discuti na Aruba ta: Si esaki tabata un asunto di pais Corsou/ St. Maarten, pakico Gobierno Hulandes a para riba e presencia di prome ministro di Aruba sr. Mike Eman? Realidad di bida ta cu ningun Ministro Presidente di Aruba lo hinca su mes den un asunto entre Corsou y Hulanda. Un asunto cu pa Aruba ta cay pa nos bao di e principio di "baas den nos propio cas" y no mester wordo atendi den presencia di otro. Cu otro palabra nan tabata worde invita sabiendo cu nan lo a gasta tur e fondo publico aki pa viaha pa Hulanda y sinta den un reunion SIN bisa nada.

Bo tin un debe di belasting bieu?

E ora bo por bin na remarca pa un areglo di pago flexibel. E areglo di pago aki ta conta pa tur cobranza cu tin un fecha te cu 31 di december 2011 y ta valido pa persona priva, comerciante y empresa.

E beneficianan di e areglo di pago flexibel aki:

- **Bo ta haya mas tempo pa paga bo debe di belasting bek.**
Ta depende con grandi e debe di belasting ta y con e situacion financiero ta, un persona priva por haya un areglo di pago te maximo 48 luna. Pa comerciante y empresa e ta maximo 60 luna.
- **Den cierto caso, hasta bo por baha bo debe di belasting**
door cu bo no tin mester di paga boet y interes mas.

Pa mas informacion bo por yama na telefon 522-7423 of consulta e notanan informativo. Esakinan ta obtenibel na recepcion, servicio pa cliente y via www.siad.aw.

No laga bo debe di belasting crece. Bin awo na Servicio di Impuesto pa haci un areglo di pago flexibel.



Servicio di Impuesto
SIAD

DIPLOMA UITREIKING DVD COLEGIO ARUBANO AWOR TA DISPONIBEL



STA. CRUZ -- Entrante awe dialuna 16 di Juli e DVD di Diploma Uitreiking Colegio Arubano HAVO y VWO lo ta disponibel na Boekenfonds di Colegio Arubano. Desde 10:00 am te cu 2:00 pm tur esnan cu a haci prepago, reserva of ta interesa den un DVD por acudi na Boekenfonds di

Colegio Arubano. Despues di dialuna 16 di Juli, lo ta posibel pa pasa busca e DVD na oficina di DVDLand & CD, situa na Catiri 7-A. Orario di oficina ta di dialuna pa diasabra di 9:00 am pa 12:00 y di 2:00 pm pa 6:00 pm. Tambe ta informa cu ainda tin algun DVD di HAVO y VWO 2011 den stock.



BANCO DI CARIBE SUPERCARD

Bo ta bay di biahe?

Activa

bo (Pa mas tarda 2 dia
prome cu bo biaha)

SuperCard



Bo ta bay biaha pronto?

Como consecuencia di e actividadnan di 'skimming' recientemente nos a blokia tur SuperCard pa uso internacional y pa uso na e otro islanan. Por favor avisa nos 2 dia prome cu bo biaha pa nos activa bo tarheta, di moda cu durante bo vacacion tambe bo por tin e facilidad di usa bo SuperCard.

Pa bo propio proteccion contra 'skimming':

- ◆ Cambia bo PIN.
- ◆ Ora bo ta marca bo PIN, tapa bo man.
- ◆ Warda bo PIN apart for di e tarheta.
- ◆ Ora di pago, si bo mester entrega e tarheta, keda ten'e na bista.

Alternativa pa e SuperCard:

Na tur momento bo por haci uso di BDC Online y bo tarhetanan di credito.



BANCO DI CARIBE

Y dia bo regresa, laga nos blokia e tarheta di nobo!

Presidente di Parlamento drs. Paul Croes a topa cu Presidente di Panama, Ricardo Martinelli



STA. CRUZ -- Durante e bishita oficial di Presidente di Parlamento di Aruba, drs. Paul F. T. Croes na Panama diahuebs y diabierna ultimo, Paul Croes tabatin e honor di encontra e Presidente di Panama, sr. Ricardo Martinelli. Den su funcion como Secretario General Adhunto di e Parlamento di Latino America (Parlatino) e mesa directiva a recibi e bishita di cortesia y alavez informativo na e sede nobo di parlatino na Panama. Presidente di Parlamento di Aruba a ser ricibi na Panama pa e funcionarionan di protocol di e organismo legislativo di Latino America y un vez a ser traslada pa e sede. Aki a reuni cu e Presidente di Parlatino, Diputado Elias Castillo hunto cu otro miembronan di e mesa directiva. E reunion aki tabata uno di importancia, mirando e avancen na riba e sede y e aporte di e Presidente di

Panama na esaki. Durante e encuentro aki Presidente di Parlamento di Aruba a muestra Presidente di Panama, sr. Martinelli riba e lazonan cu ta existi entre Panama y Aruba. Tur dos pais, ta paisnan den desaroyonan importante den infraestructura y energia alternativo. Tambe por mira cu na Panama tin un bon ambiente di inversion y di comercio. Sr. Croes a muestra e Presidente riba e lazonan cu ya caba ta existi entre e dos paisnan. Tin trabaonan importante ta wordo haci door di e Consul Honorario di Panama na Aruba, sra. Anabel Arends pa asina lazonan logistico, comercial y politico keda estrecha mas. Sr. Croes a reitera e invitacion haci na e Presidente pa Aruba, cu muy probablemente lo keda realiza ainda na Augustus of September 2012. E mesa directiva di Parlamento Latino Americano ta conta

cu un Arubiano aden como representante di nos pais y esaki sigur ta habri posibilidadnan manera esaki, pa estrecha lazonan politico cu un pais manera



Panama, cu ta pasando den un periodo impresionante di crecimiento economico. Un estudio riba e lazonan strategico cu esaki por significa lo por tin resultadonan interesante pa

nos pais. Durante e bishita aki por a tuma nota di varios medio di comunicacion di Panama cu e cover e bishita di e Presidente Martinelli aki ampliamente.

New Products Arrived

VIVA NAILS
Spa & Salon Products

Personal Care Products, Massage Oils, Callous Remover, Hair Products, Nail Products & More








gelnan special pa baha peso

Bell Franz producto beyeza exclusivo

Tur e gelnan ta anti cellulites y ta kita stretch marks

Nos tin servicio di massage, manicure & pedicure na prijs nan super competitivo. Nos ta especialisa den productonan di beyeza.

| | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| Massage, Facial & Manicure | Massage & Chocolate Scrub |
| For Her 150 Awg | For Her 130 Awg |
| Massage & Facial | Manicure & Pedicure |
| For Her 160 Awg | For Her 60 Awg |

Tegenover Ex Kooyman
Avenida Milo Croes nr 10, Oranjestad, Aruba
vivanailsaruba@hotmail.com
588-2444 **CALL US 560-8494**

www.vivanailsaruba.com

Gift Certificates Available

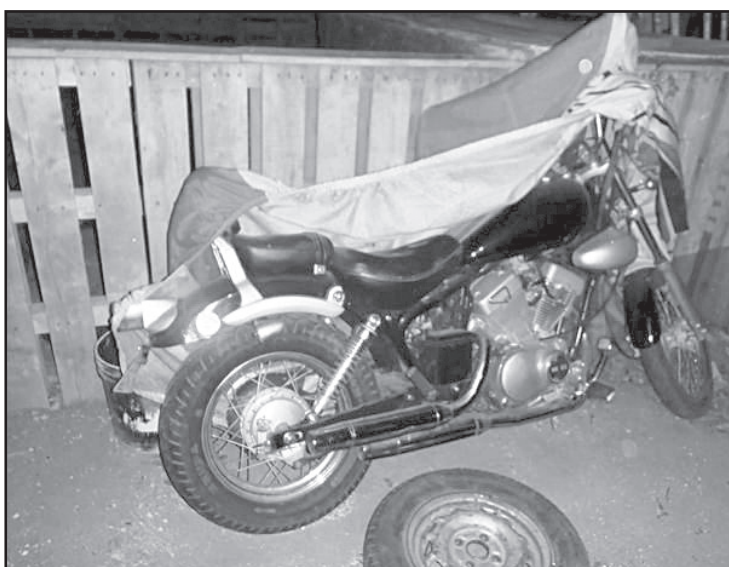
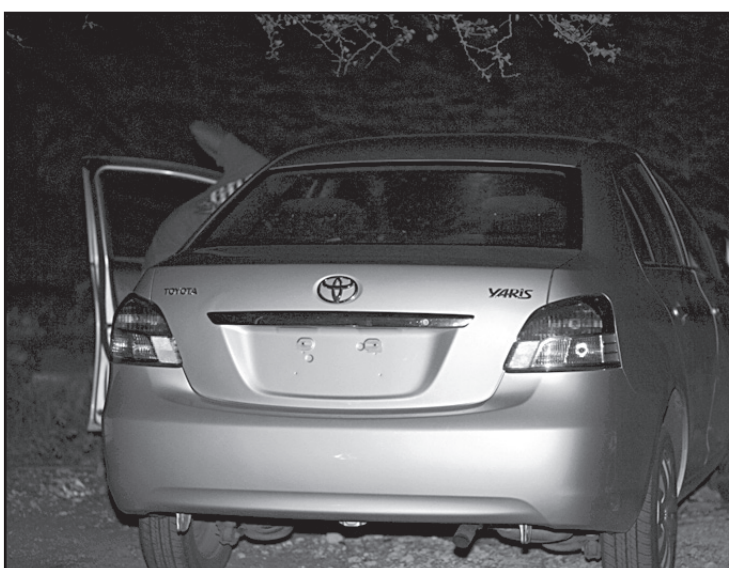
Find us on Facebook

Homber a denuncia cu ladronnan a horta su generator

STA. CRUZ--Diabierna pa 2'or di atardi, polis a bay na Paradera, unda ladronnan a kibra drenta den un container. Na yegada polis a papia cu e homber M.P.V.M. kende a bisa polis cu tur dia e ta pasa controla su container,

pa mira si tur cos ta ok. Awor el'a pasa y a topa cu e porta di e container habri. Ora cu el'a bay controla, el'a mira mesora cu nan a bay cu un generator di un balor di 1500 florin. E no sa e marca di e generator. Polis a tuma su keho.

Baho mundo ta haya un golpi pisa, danki na bon trabao di polis



STA. CRUZ -- Diasabra anochi pa mas o menos 7:30, despues di aparentemente un tip di ora, polis a bay na un cas na Primavera y a detene un tata y su dos yiunan, tambe un dama na e cas. Polis a confisca mas o menos 4 auto. Muy probable nan tabata procedente di ladroncia. Durante e buskeda, polis a bin haya un cantidad di droga y un suma basta halto di placa efectivo. E caso aki ta bao investigacion. Keda pendiente pa cualkier otro desaroyo den e caso grandi aki.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299



Un auto a dal un sosten di un palo di luz, kibr'e y sigui bay



STA. CRUZ -- Diasabra madrugá Polis den e area di Catiri a sosode un accidente. Na yegada di e patrúya, nan a bin comprende cu un auto a pasa dal un sosten di palo di luz pero despues di e accidente a bandona e sitio bayendo pazuid.

Polis a hala e palo cu a keda mey mey di caminda y a nota e manchanan di azeta di e auto accidenta cu tumando direccin Seroe Patrishi. Manera cu el'a laga e palo, e auto lo mester a sufri basta daño material.

Atracadornan a presenta dilanti mesa berde



STA. CRUZ -- Diabierna mainta a presenta dilanti di mesa berde tres sospechoso relaciona cu diferente atraco den Rancho y vecindario. Despues di basta rato den corte, Huez a dicidi di bolbe prolonga nan detencion. Ta trata di un muher di fam Dirksz, un homber di fam Richardson y e otro di fam Ocilia.

Señora ta reverse y despues bay dilanti dal otro auto



STA. CRUZ -- Diasabra madrugá a drenta informe di un boksmento dilanti Wing Hung na Ponton, mesora a dirigi un Polis na e sitio. Na yegada di e patrúya a bin comprende cu un dama chofer a reverse pa sali y despues a sali bay dilanti y a dal tras di un otro auto cu tambe a caba di sali for di e bar restaurant. Aunke e impacto tabata fuerte ningun hende a resulta herida.

Sin cu

CocoSabi

BACK 2 SCHOOL

Cu cada compra di **Afl. 25,-** bo por participa den e sorteo di **3 iPad3**

15% descuento riba articulonan di scol!

*Sorteo lo tuma lugar September 7, 2012

Lo rifa **4 headphone** di **Beats by Dre**, uno riba cada fecha: Juli 20 & 27, Augustus 3 & 10

DeWit & VanDorp Stores
DeWit den Caya Grandi • VanDorp Dakota • Aruba Post San Nicolas

Find us on

“CRUZA E BRUG: E SCHOOL NOBO”

Pakico e curso “CRUZA E BRUG: E SCHOOL NOBO”?

E curso “CRUZA E BRUG: E SCHOOL NOBO” ta un curso sumamente valioso pa studiantenan haci e cambio grandi di 6de klas di School Basico pa Ciclo Basico-I di School secundario. Manera tur aña nos ta haci nos maximo esfuerzo pa prepara e estudiante cu ta bay Cruza e Brug di 6de klas di School Basico pa Ciclo Basico – 1. Sea cu e estudiante ta bay Colegio Arubano, MAVO, EPB of cualkier otro tipo di School riba nivel secundario.

Kico e estudiante ta haya den e curso ‘CRUZA E BRUG SIN MIEDO’?



E curso ta consisti di e siguiente temanan:

1. Cruza e Brug (Di School Basico pa Ciclo Basico)
2. Kico ta e vakkenpakket di Ciclo Basico
3. Concentracion y Sigui Les
4. Studieplanning & Time-Management
5. 101 Tips pa prepara pa un Proefwerk

Clausura y Evaluacion

E curso mes tin un duracion di 20 ora.

E curso lo tuma lugar riba e siguiente dianan:

Fecha : Juli 23, 24, 25, 26, 27, 2012

Lugar : Colegio Arubano Playa – lokaal 62

Ora : 9:00 am – 1:00 pm

Docente: drs. Rudolf R. Kelly

Pa mas informacion: cell 562-2119, tel. 585-9774. Email: rr_kelly@yahoo.com

Homber a denuncia cu su bestianan no a yega cas

STA. CRUZ -- Diabierna anochi, e homber V. a bay warda di polis y a notifica cu su bestianan no a yega cas manera ta nan custumber. El’a bisa polis cu ta trata di cinco carne y 25 cabrito. El’a bisa polis cu tur dia e ta sacanan pa nan bay mondi merdia y pa 6’or nan sa bin cas caba na Cas Ariba. A resulta cu e dia en cuestion nan no a bini. El’a notifica polis cu su mainta el’a bay start un buskeda pa su bestianan. Polis a bis’e pa e pone polisnan na haltura ora e bay cuminsa cu su buskeda.

Na Moko:

Auto ta dal mucha riba bicicleta



STA. CRUZ -- Diadomingo atardi riba e caminda di Moko, un mucha riba un bicicleta a ser alcanza pa un Chevrolet Equinox berde. Esaki a sosode un poco pazuid di Moko Market. E mucha riba su bicicleta a cruza caminda sin pone tino y net e momento ey e auto tabata biniendo di pazuid. Mesora polis y ambulance a yega na e sitio. Despues cu personal di ambulance a trata e mucha, nan a transport’e pa hospital.



**NOTARIS
KANTOOR****YARZAGARAY
BÖDEKER &
PARTNERS****VINDISHI / EXECUTORIALE
OPENBARE VERKOOP OP****DONDERDAG 2 AUGUSTUS 2012**

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

- a. een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd vijf en zeventig vierkante meter (375 m²), gelegen aan de Caya G.F. (Betico) Croes in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie A Nummer 772, met het daarop gebouwde betonstenen winkelpand, plaatselijk bekend als "Caya G.F. (Betico) Croes 50";
- b. een perceel eigendomsgrond, groot eenhonderd zeven en veertig vierkante meter (147 m²), gelegen aan de Steenweg in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie A Nummer 775, met het daarop gebouwde betonstenen winkelpand, plaatselijk bekend als "Steenweg 11"; en al hetgeen daartoe verder door aard, natrekking, bestemming of wetsbepaling behoort of behoren zal.

Inzetprijs: Afl. 1.200.000,00

Onderhandse biedingen zijn mogelijk. Aan bieder zal worden gevraagd middels bankgarantie financiële goedgeheid aan te tonen, alsmede een kopie van een geldig legitimatiebewijs af te geven, zulks ter discretie van executant casu quo notaris. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhands bod kunt u opvragen bij onderstaand notariskantoor. Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op **18 juli 2012 vóór 17.00 uur** door notaris Yarzagaray te zijn ontvangen.

Ons notariskantoor gaat in 2012 veilen op: 23 augustus, 20 september, 1 november en 13 december.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:

www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponneerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

Gritadera di otro mundo na General Aviation Terminal



STA. CRUZ -- Diadomingo merdia Polis di Sta. Cruz a bay pa e terminal di General Aviation na Bucuti. Aki lo a surgi un problema basta bon danki. Aparentemente esaki a sosode entre oficialnan di Inmigracion y algun pasahero procedente di Venezuela. Informacionnan ricibi ta bisa cu tabata tin un gritadera di otro mundo y mirando cu e situacion tabata escalando, a manda pidi Polis pa pone ordo.

A hala vakantie di parlamento cu 1 siman pa trata ley pa Petro China..

Te cu ayera nada nada nada

STA. CRUZ -- Segun Parlamentario Andin Bikker, e presidente di Parlamento, sr. Paul Croes a pidi tur parlamentario pa delay nan vakantie cu un siman, pasobra den e siman aki lo trata ley pa Petro China, pa loke ta trata e deal cu Aruba. E siman ey a vence ayera y nada nada nada. E

pregunta ta: Kico tin di Petro China? Dicon a delay tur parlamentario, wanta nan na trabao y djey no a yama ningun reunion? Te cu awor ta inexplicabel e intencion real di gobierno den Petro China of vice versa. Kico a pasa cu no a yama e reunion di parlamento?

SR. BENNY NISBET DI PPA: E MOMENTO A YEGA PA AVP KITA CARTERA DI 'FINANZAS' FOR DI MINISTRO MIKE DE MEZA PROME CU TA LAAT ! (PART 2)

Pakico Hulanda a keda insisti riba presencia di Prome Ministro Mike Eman 'ringside' na Hulanda? Conclusion di PPA ta cu Hulanda kier a duna Gabinete Mike Eman un mensahe "ringside" cla y raspa....."Aruba.. ruim op bo boeltje tambe"!



un generacion nobo pero un atraso substancial. Pueblo en general, esnan cu ta cobra salario minimo y poco mas a wordo sacrifica durante e promer 27 aña di nos Status Aparte. E clase medio Arubano ta haya su mes ta duna un solidaridad hopi inmenso pa mantene e structura social Arubano cu ta wordo cuestiona seriamente si por sigui den e forma aki ?

E pregunta ta: Ki dia nos pueblo.... nos votadornan ta bira mas consciente di nan propio rol dentro di nos democracia Arubano ... pa asina nos protege nos Status Aparte Arubano y evita cu otro por bin dendi pa nos pueblo. Pa PPA esaki ta significa cu nos prensa Arubano mester hunga un rol mas obhetivo y publica opinion di TUR partido politico Arubano cu ta participa dentro di nos democracia. Pa sina nos pueblo por huzga y critica argumentacion di cada partido politico den nos sociedad. Locual a sosode na Hulanda den Consejo di Ministro di Reino tin un implicacion hopi mas 'amplio' pa henter Reino Hulandes. Pa gobierno di Corsou probablemente esaki ta un capitulo hopi 'scur'..... cu pa Aruba cu a

sinta 'ringside' un mensahe hopi fuerte..... cu nos Madre Patria Hulanda.....'means business' y esaki mester lanta nos sociedad Arubano for di soño. No cabe duda cu e 'aventura' Europeo tin un influencia enorme den e actuacion Hulandes y e hecho cu tin eleccion dilanti porta na Hulanda mes. Cu Gabinete Mike Eman SIN DUDA ta e gobierno di mas 'zwak' desde 1954 y cu Ministro di Finanzas sr. Mike de Meza ta e ministro mas malo den nos historia NO TIN DUDA pero ta nos sociedad Arubano mester lanta for di soño y demanda cambio. PPA ta di opinion cu a yega e momento pa 're-shuffle' e carteranan den Gabinete Mike Eman. Mester kita e cartera di Finanzas for di ministro Mike de Meza cu a faya barbamamente y duna na un otro pa tuma e decisionnan den cuadra di e mensahe Hulandes..... RUIM OP JE BOELTJE..... prome nos bin pa boso tambe! Si esaki no por internamente den partido AVP, anto mester saca conclusion y bay pueblo pa pueblo di Aruba duna otro un mandato pa 'deal' cu e situacion e.o. financiero/ economico di nos pais Aruba. PPA lo bin bek den otro articulo riba e significacion enorme cu Hulanda a duna Min Pres Mike Eman "ringside" na Hulanda..... pa henter nos sociedad Arubano incluso TUR partido politico. Wake up, sres..... ta mas cu 5 pa 12 !!

Sans rancune

! Esaki No ta progreso pa

Turistanan cu entrada halto a baha y esnan cu entrada abao a subi!

Cifranan concreto ta confirma cu turistanan di menos calidad ta bishitando Aruba actualmente

STA. CRUZ -- Partido MEP te ainda no por comprende e reaccion ultimo di Ministro Otmar Oduber y esaki despues cu MEP – a base di un tabel publica den e Statistical Yearbook 2011 - a trece padilanti e informacion cu e gastonan averahe pa dia cu turistanan ta haci na Aruba ('Average daily expenditure') a baha considerablemente for di Afl. 184,00 florin na 2009 te Afl. 159,00 na 2011. Pues den concepto di MEP – sin kita y sin pone - e turistanan ta gasta 25 florin menos pa dia bao maneho di Gabinete Eman y esaki compara cu e maneho hiba bao di Gabinete Oduber. Esaki ta significa cu turista cu menos poder di compra ta bishitando Aruba actualmente. No por otro tampoco, ya cu tanto e turistanan cu tin un entrada halto di mas cu 89500 florin pa aña a baha for di 55% na 2009 te cu 52.8% na 2011 como tambe esnan cu tin un entrada abao di menos cu 53700 florin a crece for di 11.8% na 2009 te 14.8% na 2011. Alavez por constata cu e turistanan cu ta bin Aruba cu pre-paid package a aumenta for di 39.7% na 2009 te 51.8% na 2011. Pues por wel di ta cu e cantidad di turistanan pa Aruba y tambe e entradanan total a aumenta, pero cifranan concreto ta demonstra cu e poder di compra di e turistanan a baha significativamente durante e ultimo 2 añanan. Pregunta ta, si esaki ta e mehoracion di calidad di turismo cu Minister Oduber ta papia

di dje constantemente? Por cierto, e informacion aki di 'Average daily expenditure' ya tin mas cu 15 aña caba ta aparece den tur e publicacionnan di Statistical Yearbook y nunca ningun ministro – ni di AVP y ni di MEP – a yega di cuestiona e validez di e informacionnan aki. Awor diripiente nos ta haya un ministro y den caso aki Otmar Oduber, kende ta core yama un conferencia di prensa y p'asina declara cu partido di oposicion, esta MEP a saca conclusionnan totalmente for di contexto. Den e conferencia di prensa Ministro Oduber a papia riba un cantidad di asunto cu ningun di nan no tin nada di haber cu e topico di 'Gastonan averahe pa dia cu e turistanan ta haci na Aruba'. Manera un babbeldoos nos por a tende e ministro aki papia tocante di e entradanan total cu turista ta laga atras, e average daily rate, e grado di ocupacion di hotelnan y e contribucion na economia di turismo. Tambe el a papia riba loke e pasahero crucero y e crew di barco a laga atras, belasting riba kamer, placa di tax etc. Sinembargo nos no por a tende na ningun momento so su persona elabora riba e gastonan averahe PA DIA cu a cay drasticamente na 2011 y cual tabata e punto di discusion pa MEP. Un otro punto cu Ministro Oduber a enfatiza riba dje ta cu partido MEP no ta bisa loke ta skirbi net bao di e cifranan di e tabel publica, caminda cu

ta muestra riba e hecho cu ningun di e cifranan di e gastonan ta inclui tur loke ta wordo compra online of den package for di exterior. Partido MEP ta haya e ponencia aki di Ministro Oduber masha straño mes, ya cu e ta haci como si fuera cu ta awor numa na 2011 ta papia di compra online of den package, siendo cu tin aña tras di añanan caba y den forma consistente e texto aki ta aparece den tur Statistical Yearbook y bao di e tabel corespondiente. Pues e minister no a trece net nada nobo padilanti! Finalmente, locual Ministro Otmar Oduber ta declara cu 'no ta tur den MEP ta comprende loke nan ta lesa, pasobra lesa ta un cos y conclui loke ta lesa ta otro', cu e expresion aki ta bons back pa su persona, ya cu den su desesperacion el a core ataca MEP sin lesa drechi mes kico MEP a trece padilanti tocante e topico di Gastonan Averahe pa Dia cu turistanan ta haci. Cu e gastonan pa dia cu e turistanan ta haci a baha drasticamente durante e ultimo 2 añanan, e lo por puntra e trahadornan di Food & Beverage den hotelnan, e doñonan di tienda y supermercadonan, e taxistanan, e lugarnan di entretenimento, e car rentalnan etc. Por lo demas, e storia di cu e entradanan total relata na turismo a aumenta, ta un storia apart cu pa MEP no ta den discusion awor.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

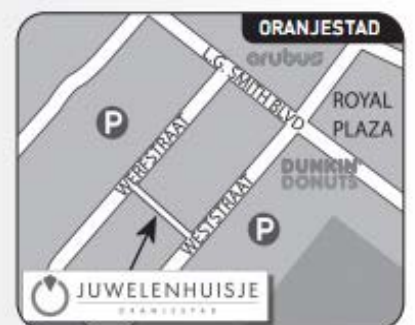


PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

E compania cu a trece cambio den telecomunicacion na Aruba **Digicel a celebra 9 aña di existencia cu su trahadornan**



y a logra den e ultimo 9 añanan di existencia riba Aruba. Nos tin hopi plan mas cu nos lo ehecuta den e temponan nos dilanti", asina Remko van der Veldt, gerente general di Digicel Aruba a bisa na e ocasion aki. E tambe a participa activamente den e Car Rally pa e empleadonan di e red mas grandi, mihor y awor esun mas liher riba nos isla. Aunke e mercado di Aruba ta hopi competitivo, tur hende ta di acuerdo cu Digicel a haci un cambio hopi positivo na henter e panorama di telecomunicacion riba nos isla. Digicel tabata e prome den lanza un lista di servicio y productonan nobo den nos mercado,



STA. CRUZ -- Aunke cu e preparacionnan a cuminsa hopi prome, nos tur por corda cu tabata riba 15 di Juli 2003 cu a start cu operacion oficial di e servicionan di Digicel na Aruba. Gerencia a dicidi cu e aña aki ta celebra hunto cu e trahadornan, cu ta

esunnan responsabel pa crecemento di e compania di comunicacion mobil. A organiza un "car rally" cu e trahadornan cu a cuminsa y caba na e oficina principal di Digicel den Marisol Building riba L.G. Smith Boulevard. "Nos ta masha contento cu tur locual Digicel a haci

pa cual Aruba a sa di gosa di mas y mihor servicio di comunicacion mobil. "E ta nos forma di bisa nos trahadornan danki pa e sosten, pa e apoyo y pa e bon servicio cu nan ta duna diariamente na nos clientenan. Y tambe e evento aki ta un forma pa nos prepara

nos trahadornan y nos clientenan pa e gran celebracion di nos 10 aniversario na Juli otro aña", di acuerdo cu Remko van der Veldt. "Nos semper tin un motibo pa celebra....asina ta prepara pa nos gran celebracion otro aña!"

GOUDA BACONATOR

*enjoy the local flavor,
with ranch sauce and
gouda cheese*



You Know When It's Real.





ON THE MOVE!



LIDER NOBO

Evelyn Wever Croes



DIRECTIVANAN DI DISTRICTO

*Noord, Paradera, Playa, Sta. Cruz,
Savaneta y San Nicolas*



Ta invita tur
"DESIGNERS",
Hobennan Talentoso y Aruba
henter pa participa den e
campaña pa diseña nos
LOGO NOBO

Premio nan:

1. Awg. 2000.- Cash
2. Ipad
3. Ipod
4. Lessenaar
5. Blackberry

Busca bo formulario di inscripcion
na cede di MEP of download
e di nos facebook page:
mep on the move



Ta invita
PUEBLO DI ARUBA
henter pa participa den e
campaña pa diseña nos
SLOGAN NOBO

Premio nan CASH:

1. Awg. 1000.-
2. Awg. 500.-
3. Awg. 350.-
4. Awg. 250.-
5. Awg. 100.-

Yena e coupon nan den e dife-
rente corant nan local y tire den e
buzon na cede di MEP, mail na
meponthemove@gmail.com
of via nos facebook page



MEP ON THE MOVE !
SLOGAN



Number: _____



Telefoon: _____



Adres: _____



SLOGAN: _____

Tira e coupon aki den e buzon na cede di MEP of mail @ meponthemove@gmail.com



Bo Ideanan tambe ta conta!

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

RENOBACION Y EXPANSION DI HOSPITAL TA UN CORUPCION PISÁ!

BAGAMUNDERIA DI RACETRACK TA KEDA CHIQUITO!

STA. CRUZ -- Den algun comunicado anterior sr. Wever a yega di comenta caba riba e acontecimentonan super-dudoso, relacioná cu renobacion y expansion di Hospital Horacio Oduber (HOH), entre otro referente e gastonan y e participacion di exactamente mesun oficina di e arquitectonan Mericano cu tabata envolví tambe den entre otro e proyecto fracasá y corrupto di racetrack, esta Bermello, Ajamil & Partners. Historia ta muestra cu prome cu esey - den gobernacion anterior di AVP - Bermello tabata involvi caba den varios proyecto na unda ya caba tabatin sospecho cu sumanan astronomico tabata involvì cu prijsnan exagerá! Y cu tabatin ex-ministernan cu tabata involvì hunto cu un comerciante Arubano. Mesun oficina aki ta involucra cu Baptist den e proyecto di IMSAN, cu lamentablemente tin como consecuencia un destruccion di capital (kapitaalsvernietiging) enorme na maquinaria y equipo cu ta para putri

na IMSAN! Nos tur mester por corda, cu den e gobernacion di AVP/OLA, dr. Beke (OLA) tabata "involucra" cu Baptist, unda dr. Posner (AVP) a tilda dr. Beke di presumibel corrupcion den e proyecto di un hospital na San Nicolas na unda Baptist tambe tabata involvi. Den e caso aki dr. Posner a usa e palabranan "the circle is round". Kico e tabata kier meen cu esaki? E mesun compania di arquitecto tabata involvi tambe? Corupcion of prijsnan exagera manera ta e caso awor? Y awor historia ta ripiti?! Si nos tuma e proyecto di Racetrack hunto cu e proyecto di hospital na San Nicolas, e diferencia ta cu, en vez di e tres popchinan original, awor tin mas persona a drenta den e circulo, esta Baptist y e oficina di arquitectura Bermello, Ajamil & Partners; no ta conoci si dr. Beke ta den e circulo ainda, pero sr. Wever lo bay muestra cu tin mas ministronan involvi awor. Ta interesante pa sa di dr. Posner, cu ta asina cerca di HOH, si e tambe no ta na altura

di e bagamunderianan aki! Pero tambe e directiva di e Fundacion cu ta maneha HOH, mester por ta na altura di e bagamunderianan aki! Of aki atrobe tin conflicto di interes? Sr. Wever ta sigui comenta lo siguiente: "Mi no por imagina mi mes cu e director di HOH y e sindicato no sa di esaki! Of e cosnan ta wordo scondi pa nan?! Ta super interesante pa sa nan opinion al respecto! E indicacionnan ta muestra cu e circulo ta hayando mas popchi y poco poco e circulo ta cerando! Dicon??? Minister Presidente Mike Eman en persona a declará cu - atrobe - mesun Bermello aki a wordo invitá pa diseña un centro (di convencion etc.) entre John F. Kennedy School y e edificio di Impuesto y Finanzas. Si mi no ta equivoca, Bermello mester diseña tambe e remodelacion di dicho school. Un biaha mas mi kier muestra riba e estrecho colaboracion entre e ex-parlamentaria, sra. Monica Kock cu e minister actual di Salud, unda TUR trabao

huridico y legislativo ta wordo haci door di e mesun abogado aki. Particularmente trabaonan legislativo cu nos propio departamento di Legislacion por haci, e abogado aki ta haci, naturalmente cobrando un dineral. Pero mi kier muestra tambe riba e hecho cu henter e team rond di e minister Visser ta planea nan fechorianan den mesun oficina: ta aki e dealnan a la mafia ta ser haci?! Y kende ta e representante di e compania di arquitecto aki? Nada mas, ni nada menos cu mesun abogado Monica Kock! E mesun abogado cu tambe tabata cobra un salario barbaro como consehero huridico di aeropuerto, den gobernacion AVP/OLA! Lo no ta straño cu e compania di arquitecto aki lo tabata involvi e tempo ey cu e proyecto di construccion di e aeropuerto cu tabatin un costo exagera di 200 milyon florin! Pues mesun modus operandi! Y awor mi kier muestra cu henter e deal di expansion y renovacion di HOH, ta un deal corrupto y mafioso y

cu demasiado hende ta kedando keto. Na prome lugar, a yega na mi conocimiento cu por lo menos un compania local, cu ta representa un oficina di construccion grandi den exterior - por cierto di renombre mundial, cu e know-how y e reconocimiento den construccion di hospital - a ofrece na SOGA e servicio di e compania aki, pero cual oferta incomprendiblemente a wordo rechasá totalmente. E procedura y e postura di SOGA den e asunto aki, ta crea cerca mi e impresion, of mas bien mi ta convenci, cu SOGA di un manera of otro tabata bao presion pa laga Bermello traha e mapa, y pa Bermello mes recomenda e opcionnan di e companianan di construccion. Si mi informacionnan ta corecto, Bermello a recomenda na SOGA 10 compania, di cual 3 a responder riba e invitacion pa "inschrijving", pa despues un a retira, pues finalmente a keda 2 compania di construccion cu interes pa e construccion.



OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Prestamo inmediato riba cualkier articulo, manera **ORO, Auto y Aparatonan Electronico** y cualkier articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!
Bin cerca nos!
Nos tin e mihor price
pa cumpra bo **ORO**

HABRI 7 DIA DI SIMAN

8:00 AM a 10:00 PM

Telf: 582.49.89

Av. Alo Tromp Nro 2 Edif. Kini kini Oranjestad, Aruba

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

DICON ATROBE NO TIN UN DESTAHO PUBLICO?

ATROBE NOS COMPANIANAN LOCAL TA KEDA AFOR? DICON SOGA NO TA BISA NADA?

STA. CRUZ -- Sr. Wever a elabora riba falta di e destaho publico! "Mi tin entendí tambe cu e proyecto di e hospital lo tin un costo di alrededor di 280 miyon florin total, reparti den 160 miyon florin pa construccin, mas 40 miyon florin di "imprevisto" (25% riba e presupuesto !), mas 80 miyon florin na equipo (kende ta entrega esaki?? Un miembro di directiva?! Alarmante ta tambe cu e compania di arquitecto so aparentemente lo ta cobrando alrededor di 50 miyon florin. Pa traha un mapa? Naturalmente e mapa aki a wordo traha pa e "prestigioso" compania di arquitecto cu ta involvi den e proyecto di Racetrack, e proyecto mas mafioso den historia politico aki na Aruba. Aki nos no mag di lubida e rol traicionero di Mike de Mezas, cu a testigua contra nos pais Aruba den e caso di Racetrack! Dicon minister de Meza, no ta existi un destaho publico? Duna e cos aki e nomber di ladronia, di corrupcion, of di fabor

politico, un cos ta sigur: tabasta hende lo ta come di e bolo aki y lo no ta nada straño si Bermello cu su parti ta sponsor e campaña di AVP y di Mike Eman y su gang! Corupcion y practicanan mafioso cu no tin nan igual! SI: HISTORIA TA RIPITI: THE CIRCLE IS ROUND: IT'S JUST GETTING MORE PUPPETS! Pasobra e bolo mester ser reparti entre mas hende!!! Tin un suma astronomico total di 90 miyon florin cu ta inexplicable, esta e "onvoorzien" di 40 miyon florin, e arquitectonan di 50 miyon florin, sin conta e 80 miyon na equipo! Particularmente ora bo haci un comparacion cu e normanan den Reino, na unda e porcentahe ta hopi mas abao, cu ambos no ta surpasa 10%, y te hasta pa proyectonan grandi manera esaki e porcentahe te hasta ta mas abao, nos ta ripara cu den e caso aki tur dos ta mas di 25%! Pues un exageracion formal! Esaki ta simplemente un ladronia di dia cla y un rip off total! Finalmente: leynan di comptabilidad

ta keda un farsa! Unda aprobacion di Parlamento a keda? Segun informacion obteni, e companianan "handpicked" pa Bermelli, tin te 1 di Augustus proximo pa entrega nan prijs! Atrobe un caso di corrupcion cu Parlamento lo NO haya oportunidad pa discuti prome!! Mescos ta e caso di Soper cu lo bay costa pueblo mas di 14 miyon florin sin bin Parlamento y sin cu tin presupuesto p'e! Y presidente no ta yama reunion al respecto tampoco! Proximamente mi lo manda cartanan y preguntanan pa TUR instancia involvi, incluso Ministerio Publico, pasobra e pueblo Arubano no por keda soporta e fechorianan aki di un gobierno corrupto consistiendo di un set di Alibaba, y sosteni pa 12+ marioneta! Y mi ta spera cu awor si gremionan resona nan voz!

Al final ta nos pueblo lo mester paga pa algun popchi den e circulo enrikwce nan mes!"

Mijnheer Stamper.

Pa cuminsa un saludo for di Colombia, considera como derde wereld!

STA. CRUZ -- Ta remarcable con Meneer Stamper ta papia di DIOS todo poderoso tambe onze liefe Heer Jesus, algo hopi bunita y tambe cu fe. Lesando cu oracion NO ta yuda den mantene nos identidad Hulandes ta yega un pregunta den mi opinion y pensamiento humilde. Si DIOS ta todo poderoso manera cu ta wordo manifesta! Ta husto di bisa cu Oracion NO ta yuda ??? Tambe cu Status aparte no tin nada di haci cu PAZ ta otro expresion cu ta trece pregunta? Ta ken a bira lomba pa e DON DI PAZ ????? Ami ta comparti e fe den Jesus pero mi no ta comparti e forma di pensa.. den FE ami den Colombia considera como derde wereld pa mi ancestro-nan (Nederlanders) ta bibando mihor cu hopi Nederlanders ta bibando na Nederland !!! Tur esaki a bira posibel pa mi FE den Jesus Cristo !!!

Mi Defunto Tata, JH van der kuyp q.e.p.d y nos manera meneer Stamper ta yame Nos Tata def: Betico Croes q.e.p.d. nunca a bira lomba pa DIOS todo poderoso, tambe mi ta duda cu Nederland lo haci of a haci esaki !!! Mi identidad Hulandes NO ta loque mi ta representa, ami ta representa un identidad celestial yiu di DIOS naci na AUA bibando den Colombia den boca di cierto hendenan derde wereld pero saludable feliz y prospero, pa termina, e ta un hecho aki na Colombia ku den e luna di Juni 2012 adicon a wordo acepta como un enfermedat y tur hende cu tin seguro basico tin derecho riba un tratamiento profesional, algo cu na Hulando NO ta existi !!!! Awor ken ta bibando den derde wereld?? Meneer Stamper na Hulanda of Jean-Paul na Colombia ????



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Gluc Perfect (Machine pa test sucru den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan
Diabetico na Aruba



Kerekentenchi party Explosion

Bo ta desea un fiesta super divertido, bon anima, diferente pa bo yui su cumpleaños?

Tio lyo hunto cu Kerekentenchi crew lo por duna bo un fiesta inolvidable



Un proyecto mas pa enseñanza na San Nicolas kedando cla

Minister Arthur Dowers ta bishita Abraham de Veerschool



STA. CRUZ -- Diabierna mainta, Minister di Husticia y Enseñanza, mr. drs. Arthur Dowers a bay Abraham de Veerschool na San Nicolas pa su bishita periodico na e proyecto di renobacion di e edificionan cu tabata den un estado deplorable y tabatin mester atencion bastante urgente. Minister Dowers su maneho pa cu enseñanza ta concentra ariba diferente tereno, incluyendo contenido, pero tambe e cuido y mantencion di e edificionan unda maestronan y nos hobennan mester duna y tuma les. E estado

fisico di mayoria di nos schoolnan no tabata aceptabel y durante menos di tres aña trabaonan na hopi school a tuma lugar y ta tumando lugar. Mas di 20 school a haya atencion y trabaonan a varia di verfmento y instalacion di porta y bentana nobo pa daknan nobo, renovacion di baño y trabaonan di renovacion completo, manera ta e caso di La Salle College, Dominicus College y Abraham de Veerschool. Na Abraham de Veerschool e daknan di e diferente edificionan ta cla, algun plafond a wordo poni caba y e trabao

ta avanzando bon. E supervisor nan di e compania di construccion y di Departamento di Obran Publico, DOW a duna Minister Dowers un splicacion den detaye di e situacion actual, e retonan cu nan a confronta y e trabaonan cu tin di tuma lugar ainda. Contratista Van den Broek a sigura e mandatario cu e proyecto ta bin cla den e periodo stipula y cu e yabi lo wordo entrega ariba e dia acorda. Abraham de Veerschool ta ricibiendo un renovacion completo, incluyendo un instalacion di coriente completamente nobo pa e school por cumpli cu e rekisitonan di un school moderno pa e



siguiente añanan nos dilanti. Na San Nicolas, e schoolnan basico Santa Teresita y Santa Filomena exactamente un aña pasa a ricibi bunita porta y bentana nobo durante e vakantie di Juli/ Augustus. E impacto na e schoolnan aki tabata grandi, ya cu pa añanan largo nan a pasa ta sufri bao vandalismo, clabando plywood na bentana y awor nan ta disfruta di bon claridad un biaha mas den e klasnan. E schoolnan tambe a wordo gevef segun e escogencia di color di e maestro y cabezantenan y hopi mucha a expresa cu nan casi no por a

kere nan wowonan cu esaki tabata e mesun school cu nan a atende e aña academico anterior. Un otro school na San Nicolas unda maestro y muchanan lo ta hayando un bon sorpresa despues di vakantie grandi e aña aki ta John Wesley College. Tur tramite necesario a keda cla y dialuna mainta tempran trahadornan a cuminsa kita e dak bieu pa instala un dak nobo y tambe lo ta reemplazando e porta y bentananan siguiyemente, pa tur cos keda cla pa e apertura di e aña escolar nobo.



ARUBA TA GANA CORSOOU 3-2 DEN WEGANAN ABCS 2012

STA. CRUZ -- Den prome minut di wega ya Aruba ta sorprende Corsow pa anota e prome gol pa asina bay ariba 1-0. Gol cu ta wordo anota pa Rashidi Gilkes. Aruba ta bin jen di animo pa Dwaynalex Raven anota di dos gol mandando Aruba ariba 2-0. Aruba ta cuminsa e tempo suplementario cu ventaha di 2-0. E segundo tempo si cos a cambia y Corsou tabatin e dominio y Aruba bon peseta. Defensa di Aruba tabatin basta trabao pa haci door di e avalanchenan di atakenan di Corsou

y e salidanan oportuno di portero Abdul. Medio camponan tambe a haya nan forza di bay den defensa, un panico desorganiza. Na di 51 minuut Rensy Barradas ta haya oportunidad pa amplia e score y ta tira duro pero sin definicion. Na di 70 minuut Corsou ta forma otro atake banda robez pa Mirco Colina bay linia y hunga terugspel pa Jurensley Martina sin marcacion anota e prome gol pa Corsou. Score 2-1. Tres minuut despues gol ta cay pa Corsou atrobe for di un atake di banda

robez. Abdul ta sali un poco laat pa Mirco Colina empata e partido door di lob e bala over cabez di Abdul. Na di 76 minut Aruba ta haci un atake pa e gol di Corsou. Akinan e defensa Curasulenjo no por a domina e bala pa Rensy Barradas kita e bala y ta los un tiro duro lastra cu bon direccion banda robez di e portero pa anota. Score a bira 3-2 pa Aruba. Corsou ta sigui forma su atakenan pero no ta anota. Asina e wega a termina cu score di 3-2 pa Aruba



Registra@Solo di Pueblo

Ricibi Solo di Pueblo

tur mainta na bo cas pa 6.or di mainta

Yama awor mes pa registra: 585-9500

(entre 8.30 cu 5.or di atardi)

Abono mensual Afl. 35.00

**Registra awor
den July y ricibi
E PROME LUNA
GRATIS**



Chauffeur burachi cu a ocasiona accidente a keda deteni



STA. CRUZ -- Un chauffeur cansa diabierna anochi dilanti di Texaco Sasaki na e Convenience Store a ocasiona accidente cu su auto Toyota Hilux. Patruya motoriza a yega na e sitio y a traha rapport di e sucedido. Nan a

ripara cu e chauffeur envolvi den e dalmento, tabata bao influencia di alcohol. Di biaha a bay pa haci test cune pero na prome instante no tabata kier a duna cooperacion na autoridad y el'a keda deteni y hiba warda.



Telefonnan importante:

- BOTICANAN:**
- Maria 585-8145
 - Di Servicio Noord 586-4606
 - Seroe Preto 584-4833
 - Fergusonstraat 583-0620
 - Kibrahacha NV 582-2007
 - Oduber NV 582-1780
 - Paradera 588-6638
 - Santa Cruz 585-6890
 - San Lucas 584-4830
 - San Nicolas 584-5712
 - Santa Anna 586-0027
 - Trupiaal 582-8671
 - Eagle 587-9011
 - 4 Centro Medico 584-5779
 - Aloe 584-4606
 - Central NV 585-1965
 - Dakota NV 588-7364
 - Del Pueblo 582-1253

- POLIS:**
- Oranjestad 100
 - San Nicolas 104
 - Sta. Cruz 105
 - Noord 107
 - Tip-line 11141
 - Brandweer/Ambulance 911
 - Guardacosta 913
 - Seguridad National 11911
 - Hospital 527-4000
 - Centro Medico 524-8833
 - Setar storing 117
 - Web Storing 525-4600
 - Elmar storing 523-7147
- Agencia Funeral:**
- The Olive Tree 584-8888
 - Ad Patres 584-2299
 - Aurora 588-6699
 - Mementomori 582-2222

- Fundacion:**
- Cas 584-2050
 - Fada 583-2999
 - F A V I 582-5051
 - Famia Planea 588-9591
 - Autismo Aruba 588-1179
 - Pa Hende Muherr 583-5400
 - Pa Hubentud 588-6138
 - Bloedbank Aruba 587-4260
 - Solo di Pueblo 585-9500
 - Canal 22 585-9500
 - Tip pa redaccion 592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico 524-8833



| Sorteo di dia : 14 Juli | | | | | | Sorteo di dia : 14 Juli | | | | | |
|-------------------------|--------------------------|---------|---------|-----------|-------|-------------------------|----------------|---------|---------|-----------|-------|
| Santo Domingo | Diario | Curaçao | Super 4 | Lot / Cat | Big 4 | Santo Domingo | Diario | Curaçao | Super 4 | Lot / Cat | Big 4 |
| | 0699 | 5644 | 5626 | 9522 | 3462 | 0055 | 9750 | 4883 | 0738 | 9984 | 4196 |
| | 2736 | 0174 | | 1006 | | 1591 | 9514 | 2783 | | 3866 | |
| | 7140 | 7404 | | 3960 | | 2003 | 6311 | 5083 | | 0925 | |
| Lotto | 02-14-25-16-34 J:29 L: H | | | | | Lotto | 08-12-16-17-30 | | | | |
| Mini Mega | | | | | | Mini Mega | | | | | |
| Mega Ball | | | | | | Mega Ball | | | | | |
| Zodiac | 5413 Sagitario | | | | | Zodiac | 9976 Virgo | | | | |

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com

TA BENDE

2 kitchen cabinet nobo
1.50m 3 porta fls 895,=
1.m 2 porta fls 495,=
inf yama tel: 6900339.

TA BENDE

2 porta di saya cu
jacket 83cm, pa den
patio of bow di afdak.
Pa mas info 5940435

TA DRECHA

Ta drecha holoshi
antigua y restaura
su cashi. Nos tin
mas cu 30 año
experiencia.
Pa informacion :Tlf
5665434

TA HUUR

Ta huur apartment
na Santa Cruz di 1
kamber, sala, cushina
y baño. Awa, coriente
y cable ta apart. Prijs
ta Afl. 750,- pa luna
cu un luna di borg.
Pa mas informacion ,
yama tel.585-8137 of
565-7366.

FOR SALE

By owner, un
apartamento 2 kamber,
baño, cushina y sala.
Tereno propio situa
den vecindario di Hotel.
Vraagprijs Afl. 125000.
Yama **7307000**.

TA BENDE

One bedroom La Cabana
Siman di 26 juli pa 02
Aug. Prijs ta \$ 800 pa
siman Contact 5943349 /
5858549

FOR SALE

Ta bende harinja di
MAISHI RABO
100%Nature's
Discount
Seroe Blanco dilanti
di APFA
Telefon 588-5380

TRABAO?

Bo ta buscando
trabao? E espacio aki
por ta dibo. Manda
nos bo anuncio di
bo specialidad of bo
ramo di trabao cu bo
number di contacto.
Nos ta publike pabo.
Solodipueblo@gmail.
com

SV BUBALI SPORT CLUB

Grandioso rifa



SV Bubali un biaha mas cu nan rifa extravagante, Bini Uno Bini Tur ban
Juda recauda fondo pa equiponan, mantenimiento di veld, uniform y hopi mas.

1E PREMIO: FORD FIESTA 2012
2E PREMIO: FLAT SCREEN TV "45"
3E PREMIO: IPAD APPLE



Por haya ticket serka
Directiva, hungador y miembronan.
Solamente pa:
AWG. 5,00

SV Bubali Sport Club
Bubali 103
bubalisportclub@yahoo.com
Tel: 594 9257



TA BENDE

VACANTIE NA
ORLANDO
Ta bende siman 30
na Sheraton Vistana
Resort, Orlando 2
kamber, 2 baño full
cushina, sala grandi
pa 6 hende. Juli 28
pa Aug. 4, 2012. Prijs
\$875.00 pa e siman.
Pa inf.
yama 593-5468

TA BENDE

Chevrolet Spark 2007 Automatic

Den bon condicion
Prijs solamente Afl.
8500,-
Pa mas informacion
yama 661-9966



- > Meditacion
- > Informacion
- > Reflexion
- > Combersacion

Mehoracion di Alma, Mente y Curpa

Cada Pasa Diaranson Anochi 7:30
4,18 di april; 2,16,30 di mei; 13,27 di juni; 11,25 di juli 2012; etc.



BUBALI 6

Fundacion Faro di Lus – Centro Holistico Splendor

5878581 - 5629617



NHS

Instap Taalrek

Voor kleuters die dit jaar zullen beginnen met basis onderwijs.

Instap Nederlandse taal kern 1: woordjes herkennen, lezen en leren schrijven.
Cijfers tellen en herkennen van 1 t/m 10. Rekenen optellen van 1 t/m 10.

Datum: 16 juli tot 03 augustus 2012

Plaats: B.v/d veen zeppenveldt str.# 23-B, San Nic.

Tijd: 8:00 am – 12:00 pm

Inschrijfgeld: 10,00

Prijs: 300,00 (incl. Les materiaal)

Inschrijving week: 2 t/m 12 juli'12.

Voor meer informatie : (+297) 749-8660



Medayanan logra pa Aruba den Atlantic Pacific Tang Soo Do 2012 International Black Belt Championship

Dianan 13 di Juli, na Lawrenceville County Fairgrounds, Georgia, USA



- > Categoria Instructors:
- > Richard Vrolijk - Bronze Hyungs
- > Categoria Damas 16 +:
- > Marilyn Prins - Oro Sparring

- > Marilyn Prins - Plata Bong Hyungs
- > Marilyn Prins - Bronze Hyungs
- > Categoria Cabayero 16 +:

- > Sherwin Wester - Bronze Bong Hyungs
- > Sherwin Wester - Bronze Hyungs
- > Randall Luidens - Bronze Sparring

- > Categoria Damas 13-16:

- > Tamara Erasmus - Oro Sparring

- > Tamara Erasmus - Bronze Hyungs

- > Izra Thiel - Bronze Sparring

- > Dominique Paulus - Bronze Kibra Palo

- > Categoria Cabayero 13-16:

- > Tariq Oduber - Oro Sparring

- > Tariq Oduber - Plata Bong Hyungs

- > Tariq Oduber - Bronze Hyungs

- > Categoria Damas 11-12:

- > Abigail Paulus - Oro Bong Hyungs

- > Abigail Paulus - Plata Sparring

- > Abigail Paulus - Bronze Hyungs

- > Total Aruba a logra 17 medaya den diferente categoria den e Atlantic Pacific Tang Soo Do 2012 International Black Belt Championship.

- > Pabien na nos muchanan cu e logro aki y naturalmente na nan Kyo Sa Nim Richard Vrolijk.

ELECTRO-ONE

"The 1-Stop Shop 4-Electronics"

Tanki Leendert 103
Nmr. 3
Phn: 561-0113
E-mail:
dmoaruba@hotmail.com

TOSHIBA
Leading Innovation

50"

Afls: 1'750,=

5200 50-Inches 1080P LED TV

BlackBerry

Afls: 685,=

9700 Bold III Un-Locked

BlackBerry

Afls: 999,=

9930 Bold 4 Touch Un-Locked

SHARP

70"

Afls: 5995,=

70" LED 1080P HDTV w/Wi-Fi SMART TV

SAMSUNG

Afls: 1775,=

Galaxy S3 GT-i9300 16-GB Un-Locked

ASPIRE ONE

Afls: 695,=

INTEL ATOM N455 1.66GHz, 1GB DDR3, 250GB HDD, 10.1" Display

Afls: 1995,=

CORE i7 2.20GHz 4GB DDR3 640GB HDD 17.3" 1600x900

COBY
Innovations for Every Lifestyle

Afls: 695,=

Coby Kyros 7" Internet Tablet Andriod-4Gb

SAMSUNG

Afls: 965,=

Galaxy Tab 2 7-Inch, Wi-Fi

1080P RCA

Afls: 985,=

37" 2500:1 CONTRAST 60Hz REFRESH 4x HDMI

hp

Afls: 885,=

20" 4:3 800:1 CONTRAST LCD DISPLAY

Afls: 1495,=

ALL-IN-ONE PC - INTEL ATOM 330 DUAL CORE 1.6GHz, 2GB DDR2, 250GB HDD, DVDRW, 18.5"

Afls: 885,=

PENTIUM D 2.8GHz 2GB DDR2 250GB HDD DVDRW

Guia Deportivo ta informa:

Aruba ta titula campeon Latino Americano y ta sigui pa Michigan



STA. CRUZ -- Aruba ta titula campeon Latino Americano y awor lo mester representa Latino America y Aruba den un otro Mundial cual lo tuma lugar na Taylor Michigan. Un biaha mas Aruba su nomber lo resona mundialmente y esaki ta propaganda hopi grandi pa nos Aruba. Den un tremendo pitcheo di Gillian Wernet y cu relevo

di Jeandrick Oduber den e di 7 inning a sa pa silencia Virgen Islands pa di e forma aki titula Campeon cu e score di 10 pa 4. Virgen Islands cu a gana Aruba den e prome partido no tabata tin ningun oportunidad contra e muchanan di Aruba cu diasabra un biaha mas a presenta un bon nivel di baseball. E numerito final di e partido

ta: Virgen Islands: 4 careda, 5 hit, 1 eror, 4 LOB y a manda 27 bateador den e caha di bateo. Pitcher perdedor Kaleen Brannigan. Mihor bate Irael Wilson 2-1. Pa Aruba: 10 careda, 9 hit, 2 eror, 10 LOB y a manda 32 bateador den e caha di bateo. Pitcher ganador Gillian Wernet. Mihor bate Edmar Tromp 3-2, Luis Gonzales 3-1, Gillian Werner 4-2, C-J Martha 2-2 y Anthony Lacle 2-2. Pa medio di esaki e Crew completo di Guia deportivo kier a gradici sr. Edmond Croes

di Top FM / Rumba y sr. Frank Leañez di 107.5 pa laga nos transmiti pa e pueblo di Aruba. Tambe na Dizzy y Elvis cu tabata e motor nan tras di Guia Deportivo. Na e fanaticada cu tabata presente cu nos y por a presencia e logro aki. Na nos casnan comercial cu ta kere den bo Guia Deportivo y minister Visser cu tambe a aporta cu nos di Guia. Na tur esnan cu a manda mail pa nos danki pa e sosten y e mensahe positivo cu nos tabata recibi tur dia. Disculpa nos

esnan cu nos no a haya oportunidad pa pase, mirando cu na final nan a saca e coriente y no a laga e Crew completo despedi manera custumbra. Aruba, pabien cu un otro logro di nos prospecto Arubano y Aruba prepara pasobra awor nos lo continua cu mas logro grandi y bunita for di Taylor Michigan USA. Ta despidi for di Costa Rica: Alvin Brito, Betto Roga, Serio Romney, Luis Oduber y Alex Falconi



I ♥ ESTRELLA



Participa y Gana!

Gana un Cas cu SV Estrella




VOORGEVEL **PLATTEGROND**

Situa na Paradera Country Club

Cumpra bo ticket serca tur hungadornan di Estrella y miembro di directiva

Pa bestel bo buki, yama: 592-0555

Sorteo ta hunga dia 4 di September, 2012

Minister Dr. Richard Visser ta conclui:

Situacion di embarazo hubenil na otro islanan no ta diferente cu Aruba

Durante reunion di organizacionnan Caribense na Aruba



STA. CRUZ -- Durante e fin di siman e organizacionnan trahando riba tereno di Famia Planea den Caribe a bin hunto pa nan reunion general anual den Holiday Inn Resort Aruba. Nan a conta cu presencia di e ministernan di Aruba involvi riba e tereno aki, sra. Michelle Hooyboer-Winklaar di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura y e titular di Salubridad y Deporte, dr. Richard Visser. Minister dr. Richard Visser a comenta cu ora e scucha e storianan di e otro islanan, e situacion no ta diferente na esun di Aruba y e retonan di embarazo hubenil y

embarazo no - desea ta wordo sinti den henter Caribe. E mandatario a expresa cu ta sumamente importante pa yega na nos hubentud y na nos schoolnan, pa e mensahenan yega tambe na mamanan soltero y mamanan hoben, pasobra e consecuencianan ta causante di diferente reto. Minister Dr. Richard Visser a enfatiza cu Aruba mester waak e consecuencianan di e cifranan y mester ta consciente cu e cifranan di embarazo hubenil tin consecuencia pa nos pais y ta causante entre otro di retonan cu educacion y e capacidad intelectual di

nos pais, como tambe tin pobreza como un di su consecuencianan. Entre e partnernan di Salubridad, Asuntonan Social y Famia Planea, nos ta continuamente luchando pa esaki bira un cos di pasado pa medio di diferente proyecto, trahando hunto cu un "vertrouwensarts" y mas, Minister Visser a conclui bisando. E reunion na Aruba a conta cu presencia di delegadonan di Bahamas, Grenada, Estadonan Uni di Merca, Nevis, Antigua, Bermuda, St. Lucia, Curaçao, Anguilla, Dominica, St. Vincent, Martinique, Guadeloupe y Famia Planea Aruba.



SCHOOL BASICO PRINSES AMALIA A RICIBI PRESENTACION TOCANTE DEPORTE Y OLIMPISMO



STA. CRUZ -- E alumnonan di e dos vijfde klasnan di "School Basico Prinses Amalia" na Playa a disfruta di un presentacion interesante tocante deporte y Olimpismo como parti di un proyecto cu nan ta hasiendo na scol actualmente. Secretaria General di COA, Nicole Hoevertsz, a comparti informacion cu e alumnonan, cu awor a hasi nan mas consciente di e historia rico di Weganan Olimpico, e importancia di deporte pa bida di un persona, kico ta nifica pa participa na Weganan Olimpico y hopi otro aspecto di deporte cu e alumnonan a haya masha interesante.

E docentenan di e dos klasnan, juffrouw Maureen y juffrouw Mariela, a invita Nicole Hoevertsz pa duna un presentacion den cuadro di e proyecto tocante deporte y e balornan Olimpico. E dos klasnan 5a y 5b a bini hunto den un di e lokaalnan, caminda juffrouw Mariela a duna un introduccion di e sesion. Pa enriquece e presentacion, Nicole a trece hopi material

manera entre otro e uniform di e delegacion Arubano, pins, posternan Olimpico, medaya, bukinan, e mascotanan di e diferente weganan, y cinco antorcha cu ta usa tradicionalmente pa inaugura e Weganan Olimpico. E alumnonan a haya e presentacion hopi interesante y a participa masha activo cu un gran cantidad di pregunta. Nan a demostra tambe cu e topico "deporte" ta importante pa nan y cu nan awor a wordo stimula pa cuminsa practica un deporte. Nan mes a spanta ora nan a tende con poco hende na Aruba ta practica un deporte!! Nicole a splica cu deporte ta importante pa desaroyo di muchanan, pasobra un hende cu ta un campeón den deporte, ta un campeón den bida tambe.

Naturalmente no por a cera e mainta interesante aki sin saca portret di e alumnonan entusiasmo di e dos klasnan di School Basico Prinses Amalia, hunto cu juffrouw Mariela y juffrouw Maureen y cu Nicole Hoevertsz.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Prome ministro Emile Roemer tambe mester renuncia parti di su salario

Den Haag – Si e partido político SP forma parti di e gabinet después di elección, e ministranan di SP lo mester renuncia parti di nan salario na e partido. Esey ta conta



tambe pa e Lider di Partido Emile Roemer, den caso cu e lo bira Prome Ministro. E auto di trabou por keda, semper y caundo cu lo no haci maluso di esaki, según Roemer a bisa diasabra mainta atraves di un radio emisora Radio 1. E areglo di pago ya caba ta conta pa tur e miembronan di Parlamento y legislador nan di SP. Cua parti di

nan salario e mandatarionan di SP lo mester renuncia, Roemer no sa ainda. Esey nos no a acorda ainda, pasobra nunca nos tabata forma parti di un gobierno. Pero kizas e mitad, Roemer a bisa. E ta haya cu SP realmente ta e partido político pa goberna. Despues di añanan largo den oposición, e partido por finalmente trata pa pone cos na ordo den locual nan ta para pe. Si bo ta trahando e ora ey bo tin tur cos den bo poder pa en realidad logra mucho mas, según Roemer.

Clinton a bishita Egipto

Cairo – E Secretario di Estado Americano pa Relacion Exterior, Hillary Clinton, diasabra ultimo a yega Egipto pa su prome reunion cu e president Mohamed Mursi. Clinton lo sigui insisti na Mursi como representante di Gobierno Americano pa continua cu e cooperacion pa completa e transicion pa un Egipto democratico. Egipto ta desde aña y dia un aliado importante di Estados Unidos den e region di Golfo. Mursi entretanto a drenta den collision cu e lider militar ainda poderoso ora cu el a convoca un reunion cu parlamento. E momentonan ey el a nenga un declaracion di e Corte Constitucional cu e parlamento cu consentimiento di e militar a disolve maneho pa motibo di posi-

bel fraude durante e eleccionnan parlamentario. Mursi a gana como candidato di e partido islamico Hermanidad Musulman e prome eleccionnan presidencial liber na Egipto, despues cu un lantamento di e poblacion a caba cu e dictadura di president Hosni Mubarak. Na Final di luna pasa e militarnan, cu a forma un gobierno interino despues di e caida di Mubarak, a entrega formalmente e poder over na e president nobo.



Casi 16 aña di castigo di prison pa plannan pa asesina Barack Obama

Miami – Oezbeek di 22 aña di edad kende tabatin e intencion di mata e president Americano Barack Obama, mester sinta 15 aña y 8 luna den prison. Un tribunal den e estado Americano Alabama a condena Ulubek Kordirov diabierna pa posicion ilegal di arma, sostiene terrorismo y amenaza e president. Kordirov a declara su mes culpabel den luna di februari. Atraves di internet Kordirov tabata den contacto

cu e movimiento islamico di Oezbekistan un grupo cu ta aparece riba e lista Americano di organisacionnan terrorista. Kordirov a keda arresta den luna di juli aña pasa na momento cu e kier a compra un arma automatico for di un agente policial den encubierto. Anteriormente ya caba el a papia di su plannan di asesinato. Kordirov tabata na Estados Unidos desde 2009 a base di un visa di estudiante cu en realidad a vence aña pasa.

Yiu homber di Sylvester Stallone a ser haya morto

Los Angeles – E yiu homber di 36 aña di edad di e actor di pelicularnan di accion Sylvester Stallone a ser haya morto den su cas na Hollywood diabierna ultimo, según su abogado a anuncia. Según e media di comunicacion Americano Sage Moonblood Stallone a fayece debi na un sobredosis di pildora. E informenan aki no a ser confirma oficialmente. E abogado di Stallone, George Braunstein a bisa cu lo tabata trata di un accidente tragico. Según e Sage Stallone, kende mescos cu su tata ta un actor, no tabata deprimi.

E tabata traha yen di animo riba varios proyecto nobo. Braunstein a bisa cu Stallone kier a casa dentro di poco. Polis tambe ta haya cu e storia cu Sage Stallone a fayece di un sobredosis di medicamento ta prematuro. Por trata tambe di un atake di curazon of por tabata tambe un derrame cerebral, e hefe di polis Andrew Smith a bisa e revista Americano PEOPLE. El a anuncia cu lo pasa simannan largo prome cu e causa exacto di su morto ser determina. Solamente e

ora ey e resultadonan di e examen toxicológico lo ta conoci. Den e dianan venidero lo tuma lugar primeramente un autopsio di e curpa. Na 1990 Sage Stallone y su tata a aparece den Rocky V. E tabata traha tambe como director y productor di cine.



Aruba su prome school publico HAVO/VWO:

Colegio San Nicolas, bo boekinan t'ey!



STA. CRUZ -- Diabierna mainta Minister di Husticia y Enseñanza, mr. drs. Arthur Dowers a kita bachi y yuda hunto cu e coordinador di e school, sr. Johnny Fingal y un grupo di voluntario espontaneo pa baha e boekinan cu a wordo

transporta di Colegio Arubano Oranjestad pa Colegio San Nicolas. E boekinan aki ta parti di e inventario di boeki cu ta pertenece na Aruba su prome school publico HAVO/VWO. Enseñanza avanza na Aruba lo ta celebrando

un momento historico dia 15 di Augustus, e prome dia di e aña academico 2012/2013, ora cu loke tabata conoci como Colegio Arubano P'ariba oficialmente lo bisa bon bini na alumnonan como un school publico, resortando bao di Dienst Publieke Scholen. E fecha 15 di Augustus ta un fecha importante pa enseñanza HAVO/VWO na San Nicolas, ya cu exactamente 35 aña pasa ariba e fecha ey Colegio Arubano San Nicolas a habri su portanan. Como school publico, Colegio San Nicolas ta brinda e mesun calidad halto di enseñanza cu cualkier otro HAVO y VWO

reconoci. Alumnonan di Colegio San Nicolas, Colegio Arubano y Avond HAVO na final ta pasa e e mesun examen skirbi y e diploma obteni ta di mesun balor. Colegio San Nicolas lo otorga na final di HAVO 5 y VWO 6 na su graduadonan e mesun diploma reconoci cu ta duna su graduadonan acceso na educacion HBO (hogeschool) y WO (universiteit) den Reino Hulandes.

Inscripcion pa HAVO 4 ta habri ainda na Colegio San Nicolas. Alumnonan ta wordo brinda e oportunidad pa haci nan HAVO 4 y HAVO 5 den dos aña of den tres aña cu e sistema HL1, HL2, HL3, cual antes tabata conoci como "E-klas". Por favor yama telefon 5846800 y laga un mensahe of manda un email na colegiopariba@gmail.com pa informacion of pidi un cita.



COPA BUCHI MORILLO 2012

Lugar: Veld di Arsenal

Schedule



| Group stage | | | | |
|-------------------------|---------|-----------------|----|-----------------|
| Saturday, July 07, 2012 | 6:30PM | Racing Club Sav | vs | Bubali |
| Saturday, July 07, 2012 | 8:30PM | Sporting | vs | Caravel |
| Saturday, July 07, 2012 | 10:30PM | Trupial | vs | Ind.Hooiberg |
| Sunday, July 08, 2012 | 5:00 PM | La Fama | vs | Real Koyari |
| Sunday, July 08, 2012 | 7:00 PM | Britannia | vs | Estrella |
| Friday, July 13, 2012 | 7:30PM | Arsenal | vs | Sporting |
| Friday, July 13, 2012 | 9:30 PM | Real Koyari | vs | RCA |
| Saturday, July 14, 2012 | 7:30PM | Bubali | vs | Jong San Nic |
| Saturday, July 14, 2012 | 9:30PM | Trupial | vs | Britannia |
| Sunday, July 15, 2012 | 5:00PM | Ind.Hooiberg | vs | Estrella |
| Sunday, July 15, 2012 | 7:00 PM | Caravel | vs | Arsenal |
| Friday, July 20, 2012 | 7:30PM | RCA | vs | La Fama |
| Friday, July 20, 2012 | 9:30 PM | Jong San Nic | vs | Racing Club Sav |
| Saturday, July 21, 2012 | 7:30 PM | Ind.Hooiberg | vs | Britannia |
| Saturday, July 21, 2012 | 9:30 PM | Estrella | vs | Trupial |

| Group A | Group B | Group C | Group D |
|-------------|----------|-----------------|--------------|
| La Fama | Caravel | Bubali | Trupial |
| RCA | Sporting | Jong San Nic | Ind.Hooiberg |
| Real Koyari | Arsenal | Racing Club Sav | Estrella |
| | | | Britannia |

22 Juli 2012

G.I.G.

Give Love Give More

Concert

Tunamora

Hunto cu:

Derwin Kemp
Eugene Kemp

A4

Jerrino Bass

Randall "Zion" Luidens

Cas di Cultura

6:00 pm

<http://www.facebook.com/Gods.Inspired.Group>
gig_gbu@hotmail.com



Amor semper ta persevera, semper ta kere, semper ta spera y keda soporta.
 Amor ta dura pa semper. 1 Korintionan 13:7-8



BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Doubles Beach Tennis Tournament na Moomba



STA. CRUZ --
Diadomingo na Moomba
Beach a tuma lugar
Doubles Beach Tennis
Tournament. E evento
tabata un Exito total
unda tur e fanatico nan

di Beach Tennis a bin
support e evento y tambe
nan amigo y amiga y
famia nan cu ta hunga.
Evento mes a cuminsa
11'or di mainta di cual a
termina alrededor di 4pm.



Na caminda pa London 2012:

LANDADORNAN OLIMPICO DI CUBA A SCOGE ARUBA PA NAN ENTRENAMIENTO PA LONDON 2012



STA. CRUZ -- Pa mas cu un siman caba e selección Olimpico di landamento Cubano ta yama e Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta nan "cas". Hunto cu nan entrenadora Lulu Mojarrieta, e dos landadornan Hanser Garcia y Pedro Medel

ta poniendo e toke final na e proceso di nan preparacion pa e evento mas importante di nan carrera deportivo, esta e participacion na e Weganan Olimpico di London.

Presidente di e Federacion Cubano di

Natacion, e medayista Olimpico Rodolfo Falcon, a tuma contacto recientemente cu su amigo y coleganan deportivo na Aruba, cu un peticion special, esta pa haci posibel pa e landadornan Hanser y Pedro por a termina nan periodo di preparacion



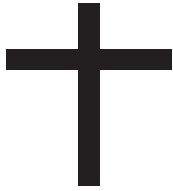
pa e Weganan Olimpico aki na Aruba. Naturalmente pa Aruba esaki ta un honor grandi, esta cu deportistanan di e nivel tan halto aki ta scoge nos pais pa nan preparacion. Den e caso specifico aki ademas, e presencia di e dos landadornan aki ta un oportunidad unico pa e landador Arubano, Jemal Le Grand, tambe saca maximo beneficio pa su propio preparacion pa London 2012. Hunto e tres landadornan ta

completa nan sesionnan di entrenamiento diariamente bao guia di e entrenadora di e seleccion Cubano, Lulu Mojarrieta, y di e seleccion Arubano, Ismael Santiesteban.

Riba e portretnan cu ta acompaña e articulo aki por mira e tres landadornan y dos entrenadornan na Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta.



TARIFA ECONOMICO PA ANUNCIO DI MORTO:



**Solo di Pueblo ta brinda un
tarifa economico pa anuncio di
fayecimento cual ta**

consisti di:

**- 3 invitacion completo
pa entiero, - Invitacion
pa resamento y misa y
Gradicimento**

**Un pakete special di Afl. 200.
00 pa entiero***

(* E prijs ta pa entiero y no pa dia)

**Solo di Pueblo ta traha cu tur
funeraria. Por pidi e anuncio
via e funeraria**

**of por haci'e directamente na
nos oficina na Sta. Cruz 110**

**Contact: e-mail:
solodipueblo@gmail.com Tel:
585-9500**

AMI Dibino Niño, mi ta e imagen di Dios invisible ca a bini di Spirito Santo, cu pa medio di Dios Tata a ser crea tanto den cielo como na tera. Ta poco lo tin e privilegio di mirami pa nan bira un sirbidor di Dios Tata, pa plama e bon y e mal noticianan pa spierta tur hende siñando tur hende y tur generacion pa proclama palabra di Dios y halse den cielo y na tera pasobra E ta E Dios cu ta riba cabes di tur Gobierno y Autoridadnan. Loque E duna boso lo haya y loque E kita boso lo perde. Pesey laga paz di Cristo reina den boso curazon y muestra cu boso ta gradicida y sigi siña di dje y anima boso mensahero cu Spirito Santo ta obra den dje, y stima boso muchanan y lantan den su caminda. Stima boso famianan y esposo stima boso esposanan. Rumanan stima boso rumanan den mi bista e ta un gesto bunita y persevera den oracionan y den union cu Dios Tata Señor Hesucristo, Amen.

Invitacion

Grupo di oracion "Rosea di Dios" ta invita

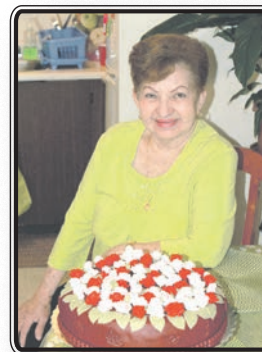


Grupo di oracion carismatico Catolico di Santa Cruz "ROSEA DI DIOS" ta warda bo bishita. Hunto cu nos Ministerio di Musica, nos ta reuni (casi) tur Diahuebs despues di Santo Sacrificio di Misa den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa un ora di alabansa, adoracion, gradicimento y oracion na Papa Dios. Cada 3 Diahuebs nos tin e privilegio di pasa 1 ora den compania di

Santisimo promer cu celebracion Eucaristico. Pesey mes, un invitacion special na boso tur pa bin compania nos Diahuebs awor, 19 di Juli 2012, pa 6:00 di atardi pa hunto nos pasa un rato precioso den compania di Santisimo. Bini cu un curazon hanchu habri dispuesto pa ricibi hopi bendicion. Nos ta warda boso. Masha danki. "Rosea di Dios" Santa Cruz



Participamos el fallecimiento el miercoles 11 de Julio a eso de las 2 de la tarde en London Ontario Canada



SEÑORA MARIA PEÑA FORNARIZ

A la edad de 70 años

Sus tres hijos:

Jesus Rey en Santa Marta Colombia
Jose Rey en London Ontario, Canada,
Marlon Rey en Aruba

Todos sus hermanos y sobrinos en Colombia y Aruba

En nombre del Gerente de Rumba, Top FM, Solo di Pueblo y Canal 22 damos las mas sinceras condolencias a la familia de Marlon Rey.

ENTIERO MARIA "CHIA" BOEKHOUDT

MARIA "CHIA" BOEKHOUDT A WORDO HIBA PA SU ULTIMO LUGAR DI SOSIEGO



STA. CRUZ -- Maria "Chia" tabata un pesona masha conoci den nos comunidad pa nos cultura y musica. Diasabra mainta Chia a wordo hiba pa su ultimo lugar di sosiego. Despues di a reposa na Aurora Funeral Home e

restonan mortal a wordo hiba pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. Na famianan y conocirnan Solo di Pueblo ta extende su mas sincero palabranan di condolencia. Paz na su restonan y cu Chia sosega na Paz.

